



CANNES STEREO RADIO

Ref. nr.: 102.300



INSTRUCTION MANUAL
GEBRUIKSAANWIJZING
BEDIENUNGSANLEITUNG
MANUAL DE INSTRUCCIONES
MANUEL D'INSTRUCTIONS
INSTRUKCJA OBSŁUGI
NÁVOD K POUŽITÍ

V1.1

INDEX

ENGLISH	6
UNPACKING INSTRUCTION.....	7
POWERSUPPLY	7
CONTROLS AND CONNECTIONS	7
GETTING STARTED.....	7
DAB +	8
FM RADIO	8
DAB FUNCTIONS.....	8
FM FUNCTIONS	9
CD AND USB MODES	9
BT PLAYBACK	9
AUX IN.....	9
SLEEP MODE.....	9
CLOCK SETTINGS	10
TIMER	10
FACTORY RESET	10
NEDERLANDS	11
UITPAKKEN	12
AANSLUITSPANNING	12
BEDIENING	12
AAN DE SLAG GAAN	12
DAB +	13
FM RADIO	13
DAB FUNCTIES.....	13
FM FUNCTIES.....	14
CD EN USB.....	14
BT STREAMING	14
AUX IN.....	14
SLEEP MODE	15
TIJD INSTELLEN	15
TIMER	15
FABRIEKSINSTELLINGEN	15
DEUTSCH	16
AUSPACKEN	17
NETZANSCHLUSS	17
BEDIENUNG	17
ERSTE SCHRITTE	17
DAB +	18
FM RADIO	18
DAB FUNKTIONEN	18
FM-FUNKTIONEN	19
CD UND USB	19
BT WIEDERGABE	19
AUX-EINGANG.....	20
SLEEP MODE (SCHLAFMODUS)	20
DIE UHRZEIT EINSTELLEN	20
TIMER (ZEITSCHALTUHR).....	20
WERKSEINSTELLUNGEN (FACTORY RESET)	20
ESPAÑOL	21
INSTRUCCIONES DE DESEMBALAJE	22
FUENTE DE ALIMENTACIÓN.....	22
CONTROLES Y CONEXIONES.....	22
PRIMEROS PASOS.....	22
DAB +	23
FM RADIO	23
FUNCIONES DAB.....	23
FUNCIONES FM	24
MODOS CD Y USB.....	24
TRANSMISIÓN BT.....	24
ENTRADA AUXILIAR	25
MODO REPOSO	25
CONFIGURACIÓN DEL RELOJ	25
TEMPORIZADOR	25
REAJUSTE DE FÁBRICA (FACTORY RESET).....	25
FRANÇAIS	26
DEBALLAGE.....	27
ALIMENTATION	27
REGLAGES ET BRANCHEMENTS.....	27

DÉMARRAGE.....	27
DAB +	28
RADIO FM.....	28
FONCTIONS DAB.....	28
FONCTIONS FM.....	29
MODE CD ET USB.....	29
LECTURE BT	29
MODE AUXILIAIRE	30
MODE VEILLE.....	30
PARAMÈTRES DE L'HORLOGE	30
TIMER (MINUTERIE).....	30
RÉINITIALISATION DE L'USINE (FACTORY RESET).....	30
POLSKI	31
INSTRUKCJA ROZPAKOWANIA	32
ZASILANIE	32
STEROWANIE I POŁĄCZENIA.....	32
ROZPOCZĘCIE PRACY.....	32
DAB +	33
FM RADIO.....	33
FUNKCJE DAB.....	33
FUNKCJE FM.....	34
TRYBY CD I USB	34
ODTWARZANIE PRZEZ BT.....	34
WEJŚCIE AUX.....	34
TRYB SLEEP.....	35
USTAWIENIA ZEGARA.....	35
TIMER.....	35
RESET FAKTYCZNY (FACTORY RESET).....	35
ČESKY.....	36
POKYNY PO VYBALENÍ.....	37
NAPÁJENÍ	37
OVLÁDACÍ PRVKY A PŘIPOJENÍ	37
ZAČÍNÁME	37
DAB +	38
FM RADIO.....	38
FUNKCE DAB.....	38
FUNKCE FM.....	39
REŽIMY CD A USB.....	39
BT PŘEHRÁVÁNÍ	39
AUX VÝSTUP.....	39
REŽIM SPÁNKU.....	40
NASTAVENÍ HODIN.....	40
ČASOVAČ	40
OBNOVENÍ TOVÁRNÍHO NASTAVENÍ (FACTORY RESET).....	40
REMOTE CONTROL / AFSTANDBEDIENING / FERNBEDIENUNG / CONTROL REMOTO / TÉLÉCOMMANDE / PILOT / DÁLKOVÉ	
OVLÁDÁNÍ.....	41
TECHNICAL SPECIFICATION / TECHNISCHE SPECIFICATIE / TECHNISCHE DATEN / SPECIFICACIONES TÉCNICAS / SPÉCIFICATIONS	
TECHNIQUES / SPECYFIKACJA TECHNICZNA / TECHNICKÁ SPECIFIKACE	42

ENGLISH

Congratulations to the purchase of this Audizio product. Please read this manual thoroughly prior to using the unit in order to benefit fully from all features.

Read the manual prior to using the unit. Follow the instructions in order not to invalidate the warranty. Take all precautions to avoid fire and/or electrical shock. Repairs must only be carried out by a qualified technician in order to avoid electrical shock. Keep the manual for future reference.

- Prior to using the unit, please ask advice from a specialist. When the unit is switched on for the first time, some smell may occur. This is normal and will disappear after a while.
- The unit contains voltage carrying parts. Therefore do NOT open the housing.
- Do not place metal objects or pour liquids into the unit. This may cause electrical shock and malfunction.
- Do not place the unit near heat sources such as radiators, etc. Do not place the unit on a vibrating surface. Do not cover the ventilation holes.
- The unit is not suitable for continuous use.
- Be careful with the mains lead and do not damage it. A faulty or damaged mains lead can cause electrical shock and malfunction.
- When unplugging the unit from a mains outlet, always pull the plug, never the lead.
- Do not plug or unplug the unit with wet hands.
- If the plug and/or the mains lead are damaged, they need to be replaced by a qualified technician.
- If the unit is damaged to such an extent that internal parts are visible, do NOT plug the unit into a mains outlet and DO NOT switch the unit on. Contact your dealer. Do NOT connect the unit to a rheostat or dimmer.
- To avoid fire and shock hazard, do not expose the unit to rain and moisture.
- All repairs should be carried out by a qualified technician only.
- Connect the unit to an earthed mains outlet (220-240Vac/50Hz) protected by a 10-16A fuse.
- During a thunderstorm or if the unit will not be used for a longer period of time, unplug it from the mains. The rule is: Unplug it from the mains when not in use.
- If the unit has not been used for a longer period of time, condensation may occur. Let the unit reach room temperature before you switch it on. Never use the unit in humid rooms or outdoors.
- To prevent accidents in companies, you must follow the applicable guide lines and follow the instructions.
- Do not repeatedly switch the fixture on and off. This shortens the life time.
- Keep the unit out of the reach of children. Do not leave the unit unattended.
- Do not use cleaning sprays to clean switches. The residues of these sprays cause deposits of dust and grease. In case of malfunction, always seek advice from a specialist.
- Do not force the controls.
- This unit is with speaker inside which can cause magnetic field. Keep this unit at least 60cm away from computer or TV.
- If this product have a built-in lead-acid rechargeable battery. Please recharge the battery every 3 months if you are not going to use the product for a long period of time. Otherwise the battery may be permanently damaged.
- If the battery is damaged please replace with same specifications battery. And dispose the damaged battery environment friendly.
- If the unit has fallen, always have it checked by a qualified technician before you switch the unit on again.
- Do not use chemicals to clean the unit. They damage the varnish. Only clean the unit with a dry cloth.
- Keep away from electronic equipment that may cause interference.
- Only use original spares for repairs, otherwise serious damage and/or dangerous radiation may occur.
- Switch the unit off prior to unplugging it from the mains and/or other equipment. Unplug all leads and cables prior to moving the unit.
- Make sure that the mains lead cannot be damaged when people walk on it. Check the mains lead before every use for damages and faults!
- The mains voltage is 220-240Vac/50Hz. Check if power outlet match. If you travel, make sure that the mains voltage of the country is suitable for this unit.
- Keep the original packing material so that you can transport the unit in safe conditions.



This mark attracts the attention of the user to high voltages that are present inside the housing and that are of sufficient magnitude to cause a shock hazard.



This mark attracts the attention of the user to important instructions that are contained in the manual and that he should read and adhere to.

The unit has been certified CE. It is prohibited to make any changes to the unit. They would invalidate the CE certificate and their guarantee!

NOTE: To make sure that the unit will function normally, it must be used in rooms with a temperature between 5°C/41°F and 35°C/95°F.



Electric products must not be put into household waste. Please bring them to a recycling centre. Ask your local authorities or your dealer about the way to proceed. The specifications are typical. The actual values can slightly change from one unit to the other. Specifications can be changed without prior notice.

Do not attempt to make any repairs yourself. This would invalid your warranty. Do not make any changes to the unit. This would also invalid your warranty. The warranty is not applicable in case of accidents or damages caused by inappropriate use or disrespect of the warnings contained in this manual. Audizio cannot be held responsible for personal injuries caused by a disrespect of the safety recommendations and warnings. This is also applicable to all damages in whatever form.

UNPACKING INSTRUCTION

CAUTION! Carefully unpack the box upon receipt. Check the contents to ensure that all parts are present and have been received in good condition. Notify the shipper immediately and retain packaging material if any parts appear damaged from shipping or the package itself shows signs of mishandling. Save the package and all packaging materials. If the product must be returned, it is important that the product is returned in the original factory box and packaging. If the device has been exposed to drastic temperature fluctuation (e.g. after transportation), do not switch it on immediately. The arising condensation water might damage your device. Leave the device switched off until it has reached room temperature.

POWERSUPPLY

The label on the back/under side of the product indicates the mains voltage to which it must be connected. Check that the mains voltage corresponds to this. Any other voltage than the one indicated may cause irreparable damage to the unit. The unit must also be connected directly to the mains voltage and no dimmer or adjustable power supply may be used.



Always connect the device to a protected circuit (circuit breaker or fuse). Make sure the device has an appropriate electrical ground to avoid the risk of electrocution or fire.

CONTROLS AND CONNECTIONS

- 1. Power**
On/standby
- 2. LCD display**
- 3. Previous**
Press to select the previous track in BT and USB modes
Press and hold to rewind
- 4. Eject**
Press to eject the inserted CD
- 5. Next**
Press to skip to the next track in BT and USB modes
Press and hold to fast forward
- 6. Preset 1**
Press and hold to save a station as preset 1
Press to recall the station saved in preset 1 slot
- 7. Preset 2 / stop**
Press and hold to save a station as preset 2
Press to recall the station saved in preset 2 slot
Press during USB/BT playback to stop play
- 8. Preset 3 / play/pause**
Press and hold to save a station as preset 3
Press to recall the station saved in preset 3 slot
Press during USB/BT playback to (re)start or pause play
- 9. Preset 4+**
Press to open the preset list in FM and DAB modes
- 10. Source**
Press to change modes
- 11. Menu / info**
Press to cycle through station information
Press and hold to open the menu
- 12. Volume**
Rotate to adjust the volume level
- 13. Headphone jack**
3.5mm jack for inserting headphones
- 14. USB slot**
- 15. Select**
Rotate to select, press to confirm input
- 16. FM/DAB antenna**
- 17. DC power adapter input**
- 18. AUX input**
3.5mm jack input for auxiliary play



GETTING STARTED

- Remove the radio from the package box.
- Plug in the power adapter and press **[Power]**.

Caution: Use only the adapter supplied with the radio. Connecting a power supply with a different rating can cause permanent damage to the radio and may be hazardous.

Note: Make sure to fully extend the antenna (located at the back of the unit) to ensure the best possible FM and DAB reception.

DAB +

If there is Digital Audio Broadcasting (DAB) in your area, the Radio can pick up the DAB stations as well. The radio supports both DAB and DAB+.

Place the radio close to the window and extend the antenna as far as it can go to get the best reception. Sometimes you may need to adjust the direction of the antenna to improve reception.

Press **[Source]** to select DAB mode. The first time DAB mode is selected, the unit will automatically search for available stations.

Auto scan: Press **[Scan]** on the remote or press and hold **[Menu/Info]** on the unit and select "Full scan" to automatically scan for available DAB stations. After completing the automatic scan, the unit will start playing the first found station. Rotate **[Volume]** to adjust the volume level when playback is active.

Manual scan: Press **[Menu]** on the remote or press and hold **[Menu/Info]** on the unit and select "Manual scan" to manually scan for available DAB stations. Rotate **[Select]** to select the desired channel and press **[Select]** to confirm.

Station presetting - unit: While playing in DAB mode, press and hold **[Preset 4+]**. Press **[Previous]** or **[Next]** to select the desired preset slot (1-20), press **[Select]** to store. Pressing and holding **[Preset 1-3]** will quickly save the current station to that preset slot.

Press **[Preset 4+]** to recall memory. Press **[Previous]** or **[Next]** to select the stored station you want to listen to. Press **[Select]** to confirm. If stations are saved in slot 1, 2 or 3, it's possible to quickly recall them by pressing **[Preset 1-3]**.

Station presetting - remote: When listening to a station, press and hold **[Memory]** to access preset control, the display will flash. Press **[Preset up]** or **[Preset down]** to select a desired preset slot. Press **[Select]** to confirm the save.

Show channel information: Press **[Menu/Info]** repeatedly to show various forms of information regarding the station that is being played.

FM RADIO

To receive the ordinary FM stations (no internet connection is required), place the radio close to a window and extend the antenna as far as it can go to get the best reception. You may need to adjust the direction of the antenna to improve reception.

Press **[Source]** to select FM mode.

Auto scan: Press **[Scan]** on the remote to automatically scan for available FM stations. After completing the automatic scan, the unit will start playing the first found station. Rotate **[Volume]** to adjust the volume level when playback is active.

Manual scan: Press **[Previous]** or **[Next]** or rotate **[Select]** on the unit to change stations manually.

Station presetting - unit: While playing in FM mode, press and hold **[Preset 4+]**. Press **[Previous]** or **[Next]** to select the desired preset slot (1-20), press **[Select]** to store. Pressing and holding **[Preset 1-3]** will quickly save the current station to that preset slot.

Press **[Preset 4+]** to recall memory. Press **[Previous]** or **[Next]** to select the stored station you want to listen to. Press **[Select]** to confirm. If stations are saved in slot 1, 2 or 3, it's possible to quickly recall them by pressing **[Preset 1-3]**.

Station presetting - remote: When listening to a station, press and hold **[Memory]** to access preset control, the display will flash. Press **[Preset up]** or **[Preset down]** to select a desired preset slot. Press **[Select]** to confirm the save.

Show channel information: Press **[Menu/Info]** repeatedly to show various forms of information regarding the station that is being played.

DAB FUNCTIONS

When in DAB mode, press **[Menu]** to access the DAB menu. Rotate **[Select]** on the unit, or press **[Previous]** or **[Next]** on the remote control to scroll through different options.

Dynamic Range Control (DRC): DRC can make quieter sounds easier to hear when the unit is used in a noisy environment. The DRC level of a broadcast is set by the broadcaster and is transmitted with the service. Changing the DRC value on the unit enables you to apply a scaling factor to this level. Choose between 3 levels of compression:

DRC high: Maximum compression as sent with the transmitted service.

DRC low: Set to ½ that of the sent transmitted service.

DRC off: No compression.

Press **[Menu]**. Rotate **[Select]** until "DRC" is displayed, press **[Select]** to proceed. Rotate **[Select]** to set the desired DRC value and press **[Select]** to confirm. Press **[Menu]** to exit the menu.

Prune: This function allows the user to erase/remove inactive stations.

Press **[Menu]**. Rotate **[Select]** until "Prune" is displayed, press **[Select]** to proceed. Rotate **[Select]** to select "Yes" and press **[Select]** to confirm. Press **[Menu]** to exit the menu.

Language: This function allows for changing language.
Press **[Menu]**. Rotate **[Select]** until "Language" is displayed, press **[Select]** to proceed.
Rotate **[Select]** to select the desired language and press **[Select]** to confirm.
Press **[Menu]** to exit the menu.

FM FUNCTIONS

Stereo/Forced mono selection: When listening to an FM radio station, press **[FM ST.]** on remote to switch between stereo- and forced mono audio.

When in FM mode, press **[Menu]** to access the FM menu. Rotate **[Select]** on the unit, or press **[Previous]** or **[Next]** on the remote control to scroll through different options.

Scan setting: This function allows to choose to scan for all stations or strong stations only.
Press **[Menu]**. Rotate **[Select]** until "Scan setting" is displayed, press **[Select]** to proceed.
Rotate **[Select]** to select either "All stations" or "Strong stations" and press **[Select]** to confirm.
Press **[Menu]** to exit the menu.

When "Strong stations" has been selected, the next time an FM scan has been initiated, the unit will only search for strong stations and will leave the weak stations.

Audio setting: This menu allows for choosing between stereo- and forced mono audio.
Press **[Menu]**. Rotate **[Select]** until "Audio setting" is displayed, press **[Select]** to proceed.
Rotate **[Select]** to select either "Stereo allowed" or "Forced mono" and press **[Select]** to confirm.
Press **[Menu]** to exit the menu.

CD AND USB MODES

Loading and playing CD's: Insert the CD label-side facing front. The unit will display "Reading" for multiple seconds. Press **[Play/pause]** to start playback.

Reading and playing USB: Insert a USB drive into the USB slot. Press **[CD/USB]** on the remote or **[Source]** on the unit to enter USB mode. The total tracks stored on the USB drive will appear on the display. Press **[Play/pause]** to start playback.

Direct select track: press numeric buttons from the num pad of the remote to directly select tracks from CD or USB. Press any number and confirm with **[Select]** to jump to that specific track.

Programmed playback: This unit can be programmed to play a sequence of tracks selected.
Insert a disc and in stop mode press **[Memory]** on remote. "P-01" and "T-01" are shown with "01" of "T-01" flashing.
Press the **[Previous]** or **[Next]** button to select the desired track.
Press **[Memory]** on remote to save the desired track to the desired play slot. Repeat steps 2-4 to program up to 20 tracks for CD and up to 99 tracks for MP3.
Press **[Play/pause]** to start playing the programmed sequence.
To clear the program, press **[Stop]** twice or change to another mode.

BT PLAYBACK

Before transmission between your BT device and the radio is possible, both devices must be coupled. This process is called "pairing". The radio is served as a receiver, to receive the music stream to be played on the radio.
If you have already coupled to a BT device before, this connection will be restored automatically when both devices are in range and BT operation has been selected on the radio. "Pairing" does not have to be repeated. This function may need to be activated in your BT device, however.

- Press **[Source]** to enter BT mode.
- Turn on BT streaming on your device. The device will scan for pairable BT devices in the reception range.
- Select "Audizio Cannes" from the list with found devices. Enter "0000" if a pass code is required.
- Start playback on your BT device. Playback now takes place emitting sound from the radio.

AUX IN

You can listen to the music stored in other audio device or smart phone via the radio, through the connection to the 3.5 mm aux-in jack on the rear side. Use a cable with 3.5 mm pins at both ends, one end connected to the aux-in jack on the radio, the other end connected to the earphone jack on the audio device (or line out socket if available).
Press **[Source]** to choose AUX mode. Play music on the connected device, the sound will be emitted from the radio.

SLEEP MODE

This function allows programming the device to switch into standby mode by itself after a set period of time.
Press **[Sleep]** repeatedly to set the desired sleep time. When the timer reaches zero, the unit will go in standby mode automatically. To cancel the sleep timer, press **[Sleep]** repeatedly to select "Sleep off".

CLOCK SETTINGS

Make sure that the unit is in standby mode. Press **[Clock/time]** on the remote control, the display will show "Clock Set". Press **[Previous]** or **[Next]** to adjust the hour. Press **[Clock/time]** to confirm. Press **[Previous]** or **[Next]** to adjust the minutes. Press **[Clock/time]** to confirm.

Note: The set time may automatically be overridden by the DAB or FM station time synchronisation. When pressing **[Clock/time]** in any operation mode, the time will be shown on the display for a few seconds.

TIMER

Make sure that the unit is in standby mode. Press and hold **[Clock/time]** to set the timer on/off, the display will show "On Timer". Press **[Previous]** or **[Next]** to adjust the hour value. Press **[Clock/time]** to confirm. Press **[Previous]** or **[Next]** to adjust the minute value. Press **[Clock/time]** to confirm.

The display will show "Off Timer", indicating the second stage: setting the timer for shutting off: Press **[Clock/time]** to proceed. Press **[Previous]** or **[Next]** to adjust the hour value. Press **[Clock/time]** to confirm. Press **[Previous]** or **[Next]** to adjust the minute value. Press **[Clock/time]** to confirm. Press **[Previous]** or **[Next]** to set the timer source (CD, USB, DAB, FM). Press **[Clock/time]** to confirm. Press **[Previous]** or **[Next]** to set the timer volume level. Press **[Clock/time]** to finish the setup. Press **[Power]** to turn on the device. Press and hold **[Clock/time]** to activate the timer schedule. A timer symbol will show on the display.

FACTORY RESET

Note: Initiating a factory reset removes all presets, stored stations, timers and resets all other options to default settings. Press **[Power]** to turn on the unit. Press **[Source]** to select DAB mode. Press and hold **[Menu/info]** to access the settings menu. Rotate **[Select]** or press **[Tune up]** or **[Tune down]** on the remote control until "Factory Reset" is shown on the display. Press **[Tune up]** or **[Tune down]** on the remote control and select "Yes". Press **[Select]** to confirm.

NEDERLANDS

Hartelijk dank voor de aanschaf van dit Audizio product. Neemt u a.u.b. een paar momenten de tijd om deze handleiding zorgvuldig te lezen, aangezien wij graag willen dat u onze producten snel en volledig gebruikt.

Lees deze handleiding eerst door alvorens het product te gebruiken. Volg de instructies op anders zou de garantie wel eens kunnen vervallen. Neem ook altijd alle veiligheidsmaatregelen om brand en/of een elektrische schok te voorkomen. Tevens is het ook raadzaam om reparaties / modificaties e.d. over te laten aan gekwalificeerd personeel om een elektrische schok te voorkomen. Bewaar deze handleiding ook voor toekomstig gebruik.

- Bewaar de verpakking zodat u indien het apparaat defect is, dit in de originele verpakking kunt opsturen om beschadigingen te voorkomen.
- Voordat het apparaat in werking wordt gesteld, altijd eerst een deskundige raadplegen. Bij het voor de eerste keer inschakelen kan een bepaalde reuk optreden. Dit is normaal en verdwijnt na een poos.
- In het apparaat bevinden zich onder spanning staande onderdelen; open daarom NOOIT dit apparaat.
- Plaats geen metalen objecten en mors geen vloeistof in het effect. Dit kan leiden tot elektrische schokken of defecten.
- Toestel niet opstellen in de buurt van warmtebronnen zoals radiatoren etc. en niet op een vibrerende onder- grond plaatsen. Dek ventilatieopeningen nooit af.
- Het apparaat is niet geschikt voor continu gebruik.
- Wees voorzichtig met het netsnoer en beschadig deze niet. Als het snoer kapot of beschadigd is, kan dit leiden tot elektrische schokken of defecten.
- Als u de stekker uit het stopcontact neemt, trek dan niet aan het snoer, maar aan de stekker.
- Om brand of elektrische schok te voorkomen, dient u dit apparaat niet bloot te stellen aan regen of vocht.
- Verwijder of plaats een stekker nooit met natte handen resp. uit en in het stopcontact.
- Indien zowel de stekker en/of netsnoer als snoeringang in het apparaat beschadigd zijn dient dit door een vakman hersteld te worden.
- Indien het apparaat zo beschadigd is dat inwendige (onder)delen zichtbaar zijn mag de stekker NOOIT in het stopcontact worden geplaatst en het apparaat NOOIT worden ingeschakeld. Neem in dit geval contact op met de dealer.
- Sluit het apparaat nooit op een dimmer aan.
- Reparatie aan het apparaat dient te geschieden door een vakman of een deskundige.
- Sluit het apparaat alleen aan op een 220-240VAC / 50Hz (geaard) stopcontact, verbonden met een 10-16A meterkastgroep.
- Bij onweer altijd de stekker uit het stopcontact halen, zo ook wanneer het apparaat voor een langere tijd niet gebruikt wordt. Stelregel: Bij geen gebruik stekker verwijderen.
- Als u het apparaat lang niet gebruikt heeft en het weer wil gebruiken kan er condens ontstaan; laat het apparaat eerst op kamertemperatuur komen alvorens het weer in werking te stellen.
- Apparaat nooit in vochtige ruimten en buiten gebruiken.
- Om ongevallen in bedrijven te voorkomen moet rekening worden gehouden met de daarvoor geldende richtlijnen en moeten de aanwijzingen/waarschuwingen worden gevolgd.
- Het apparaat buiten bereik van kinderen houden. Bovendien mag het apparaat nooit onbeheerd gelaten worden.
- Gebruik geen schoonmaakspray om de schakelaars te reinigen. Restanten van deze spray zorgen ervoor dat smeer en stof ophopen. Raadpleeg bij storing te allen tijde een deskundige.
- Gebruik geen overmatige kracht bij het bedienen van het apparaat.
- Dit apparaat kan magnetisch veld veroorzaken. Houd dit apparaat ten minste 60 cm afstand van de computer of tv.
- Indien dit apparaat beschikt over een loodaccu, dient deze tenminste elke 3 maanden opgeladen te worden indien deze voor een langere periode niet wordt gebruikt anders bestaat de kans dat de accu permanent beschadigd.
- Bij een ongeval met dit product altijd eerst een deskundige raadplegen alvorens opnieuw te gebruiken.
- Tracht het apparaat niet schoon te maken met chemische oplossingen. Dit kan de lak beschadigen. Gebruik een droge doek om schoon te maken.
- Blijf uit de buurt van elektronische apparatuur die bromstoringen zouden kunnen veroorzaken.
- Bij reparatie dienen altijd originele onderdelen te worden gebruikt om onherstelbare beschadigingen en/of ontoelaatbare straling te voorkomen.
- Schakel eerst het toestel uit voordat u het netsnoer verwijderd. Verwijder netsnoer en aansluitsnoeren voordat u dit product gaat verplaatsen.
- Zorg ervoor dat het netsnoer niet beschadigd/defect kan raken wanneer mensen erover heen lopen. Het netsnoer vóór ieder gebruik controleren op breuken/defecten!
- In Nederland/België is de netspanning 220-240Vac/50Hz. Indien u reist (en u neemt het apparaat mee) informeer dan naar de netspanning in het land waar u verblijft.



Deze markering wordt weergegeven om u erop attent te maken dat een levensgevaarlijke spanning in het product aanwezig is en dat bij aanraking van deze delen een elektrische schok wordt verkregen.



Deze instructiemarkering wordt weergegeven om u erop te wijzen dat de instructie zeer belangrijk is om te lezen en/of op te volgen.

OPMERKING: Om zeker te zijn van een correcte werking, dient u dit apparaat in een ruimte te gebruiken waar de temperatuur tussen de 5°C/41°F en 35°C/95°F ligt.



Raadpleeg eventueel www.wecycle.nl en/of www.vrom.nl v.w.b. het afhandelen van elektronische apparaten in het kader van de WEEE-regeling. Vele artikelen kunnen worden gerecycled, gooi ze daarom niet bij het huisvuil maar lever ze in bij een gemeentelijk depot of uw dealer. Lever ook afgedankte batterijen in bij uw gemeentelijk depot of bij de dealer, zie www.stibat.nl

Alle (defecte) artikelen dienen gedurende de garantieperiode altijd retour te worden gezonden in de originele verpakking. Voer zelf geen reparaties uit aan het toestel; in elk geval vervalt de totale garantie. Ook mag het toestel niet eigenmachtig worden gemodificeerd, ook in dit geval vervalt de totale garantie. Ook vervalt de garantie bij ongevallen en beschadigingen in elke vorm t.g.v. onoordeelkundig gebruik en het niet in acht nemen van het gestelde in deze gebruiksaanwijzing. Tevens aanvaardt Audizio geen enkele aansprakelijkheid in geval van persoonlijke ongelukken als gevolg van het niet naleven van veiligheidsinstructies en waarschuwingen. Dit geldt ook voor gevolgschade in welke vorm dan ook.

UITPAKKEN

LET OP! Pak na ontvangst de doos zorgvuldig uit. Controleer of alle onderdelen aanwezig- en in goede staat ontvangen zijn. Bij transportschade of bij het ontbreken van onderdelen onmiddellijk de verkopende partij inlichten. Bewaar de verpakking en het verpakkingsmateriaal. Indien het product moet worden teruggestuurd, is het belangrijk dat het product in originele verpakking wordt geretourneerd. Schakel het apparaat niet onmiddellijk in als het apparaat is blootgesteld aan drastische temperatuurverschillen (bv. na het transport). De ontstane condensatie kan het apparaat beschadigen. Zorg ervoor dat het apparaat eerst op kamertemperatuur komt alvorens het aan te sluiten.

AANSLUITSPANNING

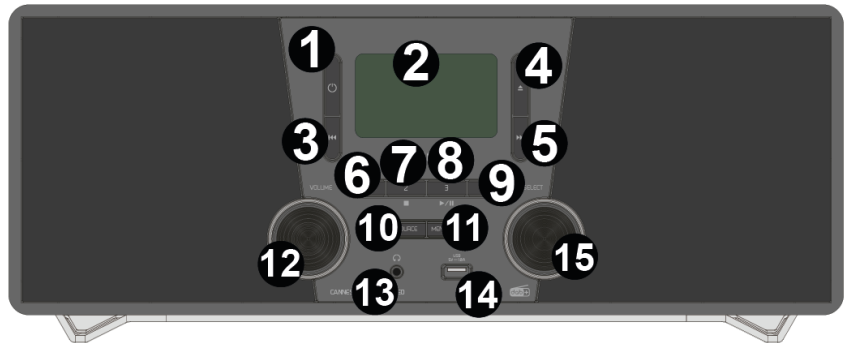
Op het label aan de achterzijde van het product staat aangegeven op welke netspanning deze moet worden aangesloten. Controleer of de netspanning hiermee overeenkomt, bij alle andere netspanningen dan aangegeven kan het apparaat onherstelbaar worden beschadigd. Tevens moet het apparaat direct op de netspanning worden aangesloten en mag géén dimmer of regelbare voeding worden gebruikt.



Sluit het apparaat altijd aan op een beschermd circuit (aardlekschakelaar of zekering). Zorg ervoor dat het apparaat voldoende elektrisch is geaard om het risico op elektrocutie of brand te vermijden.

BEDIENING

- Power**
Aan/standby
- LCD display**
- Vorige**
Druk om het vorige nummer te selecteren in BT- en USB-modus
Ingedrukt houden om terug te spoelen
- Uitwerpen**
Indrukken om een CD uit te werpen
- Volgende**
Druk om het volgende nummer te selecteren in BT- en USB-modus
Ingedrukt houden om verder te spoelen
- Preset 1**
Ingedrukt houden om een zender op te slaan als voorkeurszender 1
Druk om de zender op te roepen die is opgeslagen als voorkeurszender 1
- Preset 2 / stop**
Ingedrukt houden om een zender op te slaan als voorkeurszender 2
Druk om de zender op te roepen die is opgeslagen als voorkeurszender 2
Druk tijdens USB/BT-weergave om de weergave te stoppen
- Preset 3 / play/pause**
Ingedrukt houden om een zender op te slaan als voorkeurszender 3
Druk om de zender op te roepen die is opgeslagen als voorkeurszender 3
Druk hierop tijdens USB/BT weergave om het afspelen te (her)starten of te pauzeren
- Preset 4+**
Druk om de voorkeurslijst te openen in FM- en DAB-modus
- Source**
Druk om van modus te veranderen
- Menu / info**
Indrukken om door zenderinformatie te bladeren
Ingedrukt houden om het menu te openen
- Volume**
Draaien om het volume aan te passen
- Hoofdtelefoonaansluiting**
3,5 mm aansluiting voor een hoofdtelefoon
- USB-poort**
- Select**
Draai om te selecteren, druk om de invoer te bevestigen
- FM/DAB antenne**
- DC stroomadapter ingang**
- AUX ingang**
3,5mm jack aux-ingang



AAN DE SLAG GAAN

- Haal de radio uit de verpakking.
 - Sluit de voedingsadapter aan en druk op **[Power]**.
- Let op:** Gebruik alleen de bij de radio geleverde adapter. Het aansluiten van een voeding met een andere rating kan permanente schade aan de radio veroorzaken en kan gevaarlijk zijn.
- Opmerking:** Zorg ervoor dat u de antenne (aan de achterkant van het apparaat) volledig uitschuift voor de best mogelijke FM- en DAB-ontvangst.

DAB +

Als er Digital Audio Broadcasting (DAB) in uw omgeving is, kan de radio ook de DAB-zenders ophalen. De radio ondersteunt zowel DAB als DAB+. Plaats de radio dicht bij het raam en strek de antenne zo ver mogelijk uit om de beste ontvangst te krijgen. Soms moet u de richting van de antenne aanpassen om de ontvangst te verbeteren. Druk op **[Source]** en kies de DAB-functie.

Automatisch scannen: Druk op **[Scan]** op de afstandsbediening of houd **[Menu/Info]** op het apparaat ingedrukt en selecteer "Full scan" om automatisch naar beschikbare DAB-zenders te scannen. Nadat de automatische scan is voltooid, begint het toestel de eerste gevonden zender af te spelen. Draai aan **[Volume]** om het volume aan te passen wanneer de weergave actief is.

Handmatig scannen: Druk op **[Menu]** op de afstandsbediening of houd **[Menu/Info]** op het apparaat ingedrukt en selecteer "Manual scan" om handmatig naar beschikbare DAB-zenders te scannen. Draai aan **[Select]** om het gewenste kanaal te kiezen en druk op **[Select]** om te bevestigen.

Vastleggen van voorkeurszenders - toestel: Houd **[Preset 4+]** tijdens het afspelen in de DAB-modus ingedrukt. Druk op **[Vorige]** of **[Volgende]** om de gewenste voorkeurszender (1-20) te kiezen en druk op **[Select]** om deze op te slaan. Als u **[Preset 1-3]** ingedrukt houdt, wordt de huidige zender snel in die geheugenplaats opgeslagen. Druk op **[Preset 4+]** om het geheugen op te roepen. Druk **[Vorige]** of **[Volgende]** om de opgeslagen zender te kiezen waarnaar u wilt luisteren. Druk op **[Select]** om te bevestigen. Als er zenders zijn opgeslagen in slot 1, 2 of 3, kunnen deze snel worden opgeroepen door op **[Preset 1-3]** te drukken.

Vastleggen van voorkeurszenders - afstandbediening: Wanneer u naar een zender luistert, houdt u **[Memory]** ingedrukt om toegang te krijgen tot de voorkeursbediening, het display zal knipperen. Druk op **[Preset omhoog]** of **[Preset omlaag]** om de gewenste voorkeurszender te kiezen. Druk op **[Select]** om het opslaan te bevestigen.

Toon zenderinformatie: Druk herhaaldelijk op **[Menu/Info]** om verschillende vormen van informatie weer te geven over de zender die wordt afgespeeld.

FM RADIO

Om de gewone FM-zenders te ontvangen (er is geen internetverbinding nodig), plaatst u de radio dicht bij het raam en steekt u de antenne zover mogelijk uit om de beste ontvangst te krijgen. Mogelijk moet u de richting van de antenne aanpassen om de ontvangst te verbeteren. Druk op **[Source]** en kies de FM-functie.

Automatisch scannen: Druk **[Scan]** op de afstandsbediening om automatisch naar beschikbare FM-zenders te scannen. Nadat de automatische scan is voltooid, begint het toestel de eerste gevonden zender af te spelen. Draai aan **[Volume]** om het volume aan te passen wanneer de weergave actief is.

Handmatig scannen: Druk op **[Vorige]** of **[Volgende]** of draai aan **[Select]** op het toestel om handmatig van zender te wisselen.

Vastleggen van voorkeurszenders - toestel: Houd **[Preset 4+]** tijdens het afspelen in de FM-modus ingedrukt. Druk op **[Vorige]** of **[Volgende]** om de gewenste voorkeurszender (1-20) te kiezen en druk op **[Select]** om deze op te slaan. Als u **[Preset 1-3]** ingedrukt houdt, wordt de huidige zender snel in die geheugenplaats opgeslagen. Druk op **[Preset 4+]** om het geheugen op te roepen. Druk **[Vorige]** of **[Volgende]** om de opgeslagen zender te kiezen waarnaar u wilt luisteren. Druk op **[Select]** om te bevestigen. Als er zenders zijn opgeslagen in slot 1, 2 of 3, kunnen deze snel worden opgeroepen door op **[Preset 1-3]** te drukken.

Vastleggen van voorkeurszenders - afstandbediening: Wanneer u naar een zender luistert, houdt u **[Memory]** ingedrukt om toegang te krijgen tot de voorkeursbediening, het display zal knipperen. Druk op **[Preset omhoog]** of **[Preset omlaag]** om de gewenste voorkeurszender te kiezen. Druk op **[Select]** om het opslaan te bevestigen.

Toon zenderinformatie: Druk herhaaldelijk op **[Menu/Info]** om verschillende vormen van informatie weer te geven over de zender die wordt afgespeeld.

DAB FUNCTIES

Druk in de DAB-modus op **[Menu]** om het DAB-menu te openen. Draai aan **[Select]** op het toestel of druk op **[Vorige]** of **[Volgende]** op de afstandsbediening om door de verschillende opties te bladeren.

Dynamic Range Control (DRC): DRC kan stillere geluiden beter hoorbaar maken wanneer het toestel in een lawaaiëring omgeving wordt gebruikt. Het DRC-niveau van een uitzending wordt door de omroep ingesteld en met de dienst meegezonden. Als u de DRC-waarde op het toestel wijzigt, kunt u een schaalfactor op dit niveau toepassen. U kunt kiezen uit 3 compressieniveaus:

DRC high: Maximale compressie zoals verzonden met de uitgezonden dienst.

DRC low: Ingesteld op ½ die van de verzonden service.

DRC off: Geen compressie.

Druk op **[Menu]**. Draai aan **[Select]** totdat "DRC" wordt weergegeven, druk op **[Select]** om verder te gaan.

Draai aan **[Select]** om de gewenste DRC-waarde in te stellen en druk op **[Select]** om te bevestigen.
Druk op **[Menu]** om het menu te verlaten.

Prune: Met deze functie kan de gebruiker inactieve zenders wissen/verwijderen.
Druk op **[Menu]**. Draai aan **[Select]** totdat "Prune" wordt weergegeven en druk op **[Select]** om verder te gaan.
Draai **[Select]** om "Yes" te kiezen en druk op **[Select]** om te bevestigen.
Druk op **[Menu]** om het menu te verlaten.

Language: Met deze functie kunt u de taal wijzigen.
Druk op **[Menu]**. Draai aan **[Select]** totdat "Language" wordt weergegeven, druk op **[Select]** om verder te gaan.
Draai **[Select]** om de gewenste taal te selecteren en druk op **[Select]** om te bevestigen.
Druk op **[Menu]** om het menu te verlaten.

FM FUNCTIES

Stereo/Forced mono selectie: Wanneer u naar een FM radiozender luistert, drukt u op **[FM ST.]** op de afstandsbediening om te schakelen tussen stereo- en geforceerd monogeluid.

Druk in de FM-functie op **[Menu]** om het FM-menu te openen. Draai aan **[Select]** op het toestel of druk op **[Vorige]** of **[Volgende]** op de afstandsbediening om door de verschillende opties te bladeren.

Scan-instelling: Met deze functie kunt u kiezen of u alle zenders of alleen sterke zenders wilt scannen.
Druk op **[Menu]**. Draai aan **[Select]** totdat "Scan setting" wordt weergegeven, druk op **[Select]** om verder te gaan.
Draai **[Select]** om "Alle zenders" of "Sterke zenders" te kiezen en druk op **[Select]** om te bevestigen.
Druk op **[Menu]** om het menu te verlaten.

Wanneer "Sterke stations" is geselecteerd, zal het apparaat bij de volgende FM-scan alleen naar sterke stations zoeken en de zwakke stations links laten liggen.

Audio-instelling: In dit menu kunt u kiezen tussen stereo- en geforceerde mono-audio.
Druk op **[Menu]**. Draai aan **[Select]** totdat "Audio setting" wordt weergegeven, druk op **[Select]** om verder te gaan.
Draai **[Select]** om "Stereo allowed" of "Forced mono" te kiezen en druk op **[Select]** om te bevestigen.
Druk op **[Menu]** om het menu te verlaten.

CD EN USB

Laden en afspelen van CD's: Plaats de CD met het label naar voren gericht. Het toestel zal gedurende een aantal seconden "Reading" weergeven. Druk op **[Play/pause]** om de weergave te starten.

Lezen en afspelen van USB: Plaats een USB-station in de USB-sleuf. Druk op **[CD/USB]** op de afstandsbediening of op **[Source]** op het toestel om de USB-modus te activeren. Het totaal aantal op de USB drive opgeslagen nummers verschijnt op het display. Druk op **[Play/pause]** om de weergave te starten.

Direct track selecteren: druk op de numerieke toetsen van de afstandsbediening om direct tracks van CD of USB te selecteren. Druk op een willekeurig nummer en bevestig met **[Select]** om naar dat specifieke nummer te springen.

Geprogrammeerde weergave: Dit apparaat kan worden geprogrammeerd om een reeks geselecteerde tracks af te spelen. Plaats een disc en druk in de stopstand op **[Memory]** op de afstandsbediening. "P-01" en "T-01" worden getoond met "01" van "T-01" knipperend.
Druk op **[Vorige]** of **[Volgende]** om de gewenste track te selecteren.
Druk op **[Memory]** op de afstandsbediening om het gewenste fragment in de gewenste geheugenplaats op te slaan. Herhaal stappen 2-4 om maximaal 20 tracks voor CD en maximaal 99 tracks voor MP3 te programmeren.
Druk op **[Afspelen/pauze]** om de geprogrammeerde reeks af te spelen.
Om het programma te wissen, drukt u tweemaal op **[Stop]** of wisselt u naar een andere modus.

BT STREAMING

Voordat transmissie tussen uw BT-apparaat en de radio mogelijk is, moeten beide apparaten gekoppeld worden. Dit proces wordt "pairing" genoemd. De radio dient als ontvanger, om de muziekstroom te ontvangen die op de radio moet worden afgespeeld. Als u al eerder met een BT-apparaat hebt gekoppeld, wordt deze verbinding automatisch hersteld wanneer beide apparaten binnen bereik zijn en de BT-bediening op de radio is geselecteerd. "Koppelen" hoeft niet te worden herhaald. Deze functie moet mogelijk wel geactiveerd worden op uw BT-apparaat.

- Druk op **[Source]** om naar BT-modus te gaan.
- Zet BT-streaming op uw apparaat aan. Het apparaat zal scannen naar koppelbare BT-apparaten in het ontvangstbereik.
- Selecteer "Audizio Cannes" in de lijst met gevonden apparaten. Voer "0000" in als een wachtwoord vereist is.
- Start de weergave op uw BT-apparaat. Het afspelen vindt nu plaats via de luidsprekers van de radio.

AUX IN

U kunt luisteren naar de muziek die is opgeslagen in een ander audioapparaat of smartphone op de radio, via de aansluiting op de 3,5 mm aux-in aansluiting aan de achterzijde. Gebruik de kabel met beide uiteinden in de 3,5 mm-pen, het ene uiteinde aan de aux-ingang op de radio, het andere uiteinde aan de oortelefoonaansluiting op het audioapparaat of als deze een line

out-aansluiting heeft. Druk op **[Source]** om AUX-modus te kiezen. Speel muziek af op het aangesloten apparaat, het geluid zal uit de radio komen.

SLEEP MODE

Met deze functie kunt u het apparaat zo programmeren dat het na een bepaalde tijd vanzelf in de stand-by modus gaat. Druk herhaaldelijk op **[Sleep]** om de gewenste slaaptijd in te stellen. Wanneer de timer nul bereikt, zal het apparaat automatisch in standby-modus gaan. Om de slaaptimer te annuleren, drukt u herhaaldelijk op **[Sleep]** om "Sleep off" te selecteren.

TIJD INSTELLEN

Zet het toestel in standby-modus. Druk op **[Clock/time]** op de afstandsbediening, het display toont "Clock Set". Druk op **[Vorige]** of **[Volgende]** om het uur in te stellen. Druk op **[Clock/time]** om te bevestigen. Druk op **[Vorige]** of **[Volgende]** om de minuten in te stellen. Druk op **[Clock/time]** om te bevestigen.

Opmerking: De ingestelde tijd kan automatisch worden overschreven door de tijdsynchronisatie van de DAB- of FM-zender. Wanneer u in een willekeurige bedieningsmodus op **[Klok/tijd]** drukt, wordt de tijd gedurende enkele seconden op het display weergegeven.

TIMER

Zorg ervoor dat het toestel in standby modus staat.

Houd **[Clock/time]** ingedrukt om de timer aan/uit te zetten, het display zal "On Timer" tonen.

Druk op **[Vorige]** of **[Volgende]** om de uurwaarde in te stellen. Druk op **[Clock/time]** om te bevestigen.

Druk op **[Vorige]** of **[Volgende]** om de minuten in te stellen. Druk op **[Clock/time]** om te bevestigen.

Op het display verschijnt "Off Timer", wat de tweede fase aangeeft: het instellen van de timer voor het uitschakelen:

Druk op **[Clock/time]** om verder te gaan.

Druk op **[Vorige]** of **[Volgende]** om de uurwaarde in te stellen. Druk op **[Clock/time]** om te bevestigen.

Druk op **[Vorige]** of **[Volgende]** om de minuten in te stellen. Druk op **[Clock/time]** om te bevestigen.

Druk op **[Vorige]** of **[Volgende]** om de timerbron (CD, USB, DAB, FM) in te stellen. Druk op **[Clock/time]** om te bevestigen.

Druk op **[Vorige]** of **[Volgende]** om het volume van de timer in te stellen. Druk op **[Clock/time]** om de instelling te voltooien.

Druk op **[Power]** om het apparaat in te schakelen. Houd **[Clock/time]** ingedrukt om het tijdschema te activeren. Een timersymbool verschijnt op het display.

FABRIEKSINSTELLINGEN

Opmerking: Het starten van een fabrieksreset verwijdert alle voorkeuzezenders, opgeslagen zenders, timers en zet alle andere opties terug naar de standaardinstellingen.

Druk op **[Power]** om het toestel in te schakelen.

Druk op **[Source]** om de DAB-modus te kiezen.

Houd **[Menu/info]** ingedrukt om het instellingenmenu te openen.

Draai aan **[Select]** of druk op **[Tune omhoog]** of **[Tune omlaag]** op de afstandsbediening tot "Factory Reset" op het display verschijnt.

Druk op **[Tune omhoog]** of **[Tune omlaag]** op de afstandsbediening en selecteer "Yes". Druk op **[Select]** om te bevestigen.

DEUTSCH

Vielen Dank für den Kauf dieses Audiziosgeräts. Nehmen Sie sich einen Augenblick Zeit, um diese Anleitung sorgfältig durchzulesen, damit Sie die Möglichkeiten, die unser Produkt bietet, sofort voll ausnutzen können.

Lesen Sie erst die Anleitung vollständig vor der ersten Inbetriebnahme durch. Befolgen Sie die Anweisung, da sonst jeglicher Garantieanspruch verfällt. Treffen Sie stets alle Sicherheitsvorkehrungen um Feuer und/oder Stromschlag zu vermeiden. Reparaturen dürfen nur von qualifiziertem Fachpersonal ausgeführt werden, um Stromschlag zu vermeiden. Bewahren Sie diese Anleitung für spätere Bezugnahme auf.

- Bewahren Sie die Verpackung auf, um das Gerät im Bedarfsfall sicher transportieren zu können.
 - Bevor das Gerät in Betrieb genommen wird, muss es erst von einem Fachmann überprüft werden. Bei der ersten Benutzung kann etwas Geruch auftreten. Das ist normal und verschwindet nach einer Weile.
 - Das Gerät enthält unter Spannung stehende Teile. Daher NIEMALS das Gehäuse öffnen.
 - Keine Metallgegenstände oder Flüssigkeiten ins Gerät dringen lassen. Sie können zu Stromschlag und Defekten führen.
 - Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern aufstellen. Nicht auf eine vibrierende Oberfläche stellen. Niemals die Belüftungsschlitze abdecken.
 - Das Gerät ist nicht für Dauerbetrieb geeignet.
 - Gehen Sie vorsichtig mit dem Netzkabel um und beschädigen Sie es nicht. Eine beschädigte Netzschnur kann zu Stromschlag und Defekten führen.
 - Wenn Sie das Gerät vom Netz trennen, immer am Stecker ziehen, niemals an der Schnur.
 - Um Feuer und Stromschlag zu vermeiden, das Gerät vor Regen und Feuchtigkeit schützen.
 - Den Stecker nie mit nassen Händen in eine Netzsteckdose stecken oder abziehen.
 - Wenn sowohl der Stecker und/oder die Netzschnur bzw. der Kabeleintritt ins Gerät beschädigt sind, müssen sie von einem Fachmann repariert werden.
 - Wenn das Gerät so beschädigt ist, dass Innenteile sichtbar sind, darf der Stecker NICHT in eine Steckdose gesteckt werden und das Gerät darf NICHT eingeschaltet werden. Wenden Sie sich in dem Fall an Ihren Fachhändler. Das Gerät darf nicht an einen Dimmer angeschlossen werden.
 - Reparaturen dürfen nur von einem Fachmann oder Sachverständigen ausgeführt werden.
 - Das Gerät nur an eine geerdete 10-16A Netzsteckdose mit 220-240V AC/50Hz Spannung anschließen.
 - Bei Gewitter oder längerem Nichtgebrauch den Netzstecker abziehen. Die Regel gilt: Bei Nichtgebrauch Netzstecker abziehen.
 - Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wurde, kann sich Kondenswasser gebildet haben. Lassen Sie das Gerät erst auf Zimmertemperatur kommen, bevor Sie es einschalten.
- Das Gerät nicht in feuchten Räumen oder im Freien benutzen.
 - Um Unfällen in der Öffentlichkeit vorzubeugen, müssen die geltenden Richtlinien beachtet und die Anweisungen/Warnungen befolgt werden.
 - Niemals das Gerät kurz hintereinander ein- und ausschalten. Dadurch verkürzt sich die Lebensdauer erheblich.
 - Das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern halten. Das Gerät niemals unbeaufsichtigt lassen.
 - Die Regler nicht mit Reinigungssprays reinigen. Diese hinterlassen Rückstände, die zu Staub- und Fettansammlungen führen. Bei Störungen immer einen Fachmann um Rat fragen.
 - Das Gerät nur mit sauberen Händen bedienen.
 - Das Gerät nicht mit Gewalt bedienen.
 - Dieses Gerät kann dazu führen Magnetfeld. Halten Sie das Gerät mindestens 60 cm vom Computer oder Fernseher.
 - Wenn dieses Gerät eine Blei-Säure-Batterie hat, soll dies jede 3 Monate zumindest wieder aufgeladen werden, wenn es nicht für eine längere Zeit nicht benutzt wird, sonst ist es möglich, dass die Batterie dauerhaft beschädigt.
 - Fachmann um Rat fragen, bevor Sie es wieder einschalten.
 - Keine chemischen Reinigungsmittel benutzen, die den Lack beschädigen. Das Gerät nur mit einem trockenen Tuch abwischen.
 - Nicht in der Nähe von elektronischen Geräten benutzen, die Brummstörungen verursachen können.
 - Bei Reparaturen nur die Original-Ersatzteile verwenden, um starke Schäden und/oder gefährliche Strahlungen zu vermeiden.
 - Bevor Sie das Netz- und/oder Anschlusskabel abziehen, erst das Gerät ausschalten. Netz- und Anschlusskabel abziehen, bevor Sie das Gerät umstellen.
 - Sorgen Sie dafür, dass das Netzkabel nicht beschädigt werden kann, wenn Menschen darüber laufen. Das Netzkabel vor jedem Einsatz auf Brüche/Schadstellen überprüfen.
 - In Deutschland beträgt die Netzspannung 220-240V AC / 50Hz. Wenn Sie das Gerät auf Reisen mitnehmen, prüfen Sie, ob die örtliche Netzspannung den Anforderungen des Geräts entspricht.



Dieses Zeichen weist den Benutzer darauf hin, dass lebensgefährliche Spannungen im Gerät anliegen, die bei Berührung einen Stromschlag verursachen.



Dieses Zeichen lenkt die Aufmerksamkeit des Benutzers auf wichtige Hinweise in der Anleitung hin, die unbedingt eingehalten werden müssen.

HINWEIS: Um einen einwandfreien Betrieb zu gewährleisten, muss die Raumtemperatur zwischen 5° und 35°C liegen.



Tronios BV Registrierungsnummer : DE51181017 (ElektroG).

Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling abgegeben werden. Hiermit leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt.

Tronios BV Registrierungsnummer : 21003000 (BatterieG).

Lithiumbatterien und Akkupacks sollten nur im entladenen Zustand in die Altbatteriesammelgefäße bei Handel und bei öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträgern gegeben werden. Bei nicht vollständig entladenen Batterien Vorsorge gegen Kurzschluss treffen durch Isolieren der Pole mit Klebestreifen. Der Endnutzer ist zur Rückgabe von Altbatterien gesetzlich verpflichtet.


Reparieren Sie das Gerät niemals selbst und nehmen Sie niemals eigenmächtig Veränderungen am Gerät vor. Sie verlieren dadurch den Garantieanspruch. Der Garantieanspruch verfällt ebenfalls bei Unfällen und Schäden in jeglicher Form, die durch unsachgemäßen Gebrauch und Nichtbeachtung der Warnungen und Sicherheitshinweise in dieser Anleitung entstanden sind. Audizio ist in keinem Fall verantwortlich für persönliche Schäden in Folge von Nichtbeachtung der Sicherheitsvorschriften und Warnungen. Dies gilt auch für Folgeschäden jeglicher Form.

AUSPACKEN

Packen Sie das Gerät sofort nach Empfang aus und prüfen Sie den Inhalt. Wenn Teile fehlen oder beschädigt sind, benachrichtigen Sie sofort den Spediteur und bewahren Sie die Verpackung auf. Falls ein Gerät ins Werk zurückgeschickt werden muss, ist es wichtig, dass es in der Originalverpackung versandt wird. Das Gerät darf nicht in Betrieb genommen werden, nachdem es von einem kalten in einen warmen Raum gebracht wurde. Das dabei entstehende Kondenswasser kann unter Umständen Ihr Gerät zerstören. Lassen Sie das Gerät solange ausgeschaltet, bis es Zimmertemperatur erreicht hat!

NETZANSCHLUSS

Die benötigte Versorgungsspannung steht auf dem Typenschild auf der Rückseite des Geräts. Die angegebenen Stromwerte entsprechen einem Durchschnittswert bei normalem Betrieb. Alle Geräte müssen direkt ans Netz angeschlossen werden und dürfen nicht über Dimmerpacks geschaltet werden. Bevor Sie eine Spannung anlegen, prüfen Sie, ob der Wert der zulässigen Spannung entspricht.

 Verbinden Sie immer das Gerät an einem geschützten Schaltkreis (Leistungsschalter oder Sicherung). Stellen Sie sicher, das Gerät ist elektrisch geerdet, um das Risiko eines Stromschlags oder Feuer zu vermeiden.

BEDIENUNG

1. Power

Ein/Stand-by

2. LCD anzeige

3. Vorherige

Drücken, um im BT- und USB-Modus den vorherigen Titel auszuwählen
Zum Zurückspulen drücken und halten

4. Auswerfen

Drücken, um eine CD auszuwerfen

5. Nächste

Drücken, um im BT- und USB-Modus zum nächsten Titel zu wechseln
Zum Zurückspulen drücken und halten

6. Preset 1

Gedrückt halten, um einen Sender als Voreinstellung 1 zu speichern
Drücken Sie diese Taste, um den als Voreinstellung 1 gespeicherten Sender aufzurufen

7. Preset 2 / stop

Gedrückt halten, um einen Sender als Voreinstellung 2 zu speichern
Drücken Sie diese Taste, um den als Speicherplatz 2 gespeicherten Sender aufzurufen
Während der USB/BT-Wiedergabe drücken, um die Wiedergabe zu stoppen

8. Preset 3 / abspielen/pausieren

Gedrückt halten, um einen Sender als Voreinstellung 3 zu speichern
Drücken Sie diese Taste, um den als Speicherplatz 3 gespeicherten Sender aufzurufen
Während der USB/BT-Wiedergabe drücken, um die Wiedergabe (erneut) zu starten oder anzuhalten

9. Preset 4+

Drücken, um die Voreinstellungsliste im FM- und DAB-Modus zu öffnen

10. Source

Drücken, um den Modus zu ändern

11. Menu / info

Drücken Sie diese Taste, um durch die Kanalinformationen zu blättern
Gedrückt halten, um das Menü zu öffnen

12. Volume (Lautstärke)

Drehen, um die Lautstärke einzustellen

13. Kopfhöreranschluss

3,5 mm Klinke für Kopfhörer

14. USB-Anschluss

15. Select

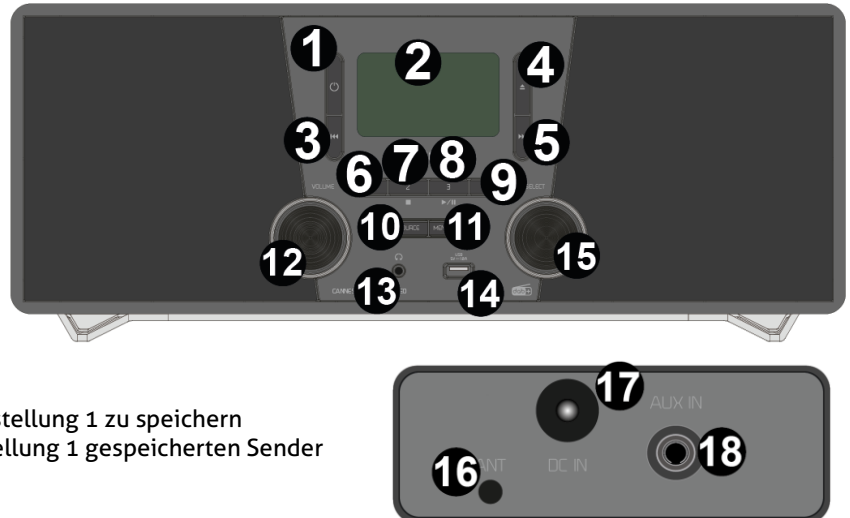
Drehen zur Auswahl, drücken zur Bestätigung der Eingabe

16. FM/DAB-Antenne

17. DC-Netzadapter-Eingang

18. AUX-Eingang

3,5mm Klinke aux-Eingang



ERSTE SCHRITTE

- Nehmen Sie das Radio aus der Verpackung.
- Schließen Sie den Netzadapter an und drücken Sie **[Power]**.

Achtung: Verwenden Sie nur den mit dem Funkgerät gelieferten Netzadapter. Der Anschluss eines Netzteils mit einem anderen Nennwert kann zu dauerhaften Schäden am Funkgerät führen und ist möglicherweise gefährlich.

Hinweis: Achten Sie darauf, die Antenne (an der Rückseite des Geräts) vollständig auszufahren, um den bestmöglichen UKW- und DAB-Empfang zu gewährleisten.

DAB +

Wenn in Ihrer Region Digital Audio Broadcasting (DAB) verfügbar ist, kann das Radio auch DAB-Sender empfangen (keine Internetverbindung erforderlich). Das Radio unterstützt sowohl DAB als auch DAB+. Stellen Sie das Radio in der Nähe des Fensters auf und fahren Sie die Antenne so weit wie möglich aus, um einen optimalen Empfang zu gewährleisten. Drücken Sie **[Source]**, um den DAB-Modus zu wählen.

Automatischer Suchlauf: Drücken Sie **[Scan]** auf der Fernbedienung oder halten Sie **[Menu/Info]** am Gerät gedrückt und wählen Sie "Full scan", um automatisch nach verfügbaren DAB-Sendern zu suchen. Nachdem der automatische Suchlauf abgeschlossen ist, beginnt das Gerät mit der Wiedergabe des ersten gefundenen Senders. Drehen Sie **[Volume]**, um die Lautstärke bei laufender Wiedergabe einzustellen.

Manueller Suchlauf: Drücken Sie **[Menu]** auf der Fernbedienung oder halten Sie **[Menu/Info]** am Gerät gedrückt und wählen Sie "Manueller Suchlauf", um manuell nach verfügbaren DAB-Sendern zu suchen. Drehen Sie **[Select]**, um den gewünschten Kanal zu wählen, und drücken Sie **[Auswahl]** zur Bestätigung.

Speichern von voreingestellten Sendern - Gerät: Halten Sie **[Preset 4+]** während der Wiedergabe im DAB-Modus gedrückt. Drücken Sie **[Vorherige]** oder **[Nächste]**, um den gewünschten voreingestellten Sender (1-20) zu wählen, und drücken Sie **[Select]**, um ihn zu speichern. Wenn Sie **[Preset 1-3]** gedrückt halten, wird der aktuelle Sender schnell auf diesem Speicherplatz gespeichert.

Drücken Sie **[Preset 4+]**, um den Speicher abzurufen. Drücken Sie **[Vorherige]** oder **[Nächste]**, um den gespeicherten Sender auszuwählen, den Sie hören möchten. Drücken Sie zur Bestätigung **[Select]**. Wenn auf den Plätzen 1, 2 oder 3 Sender gespeichert sind, können diese durch Drücken von **[Preset 1-3]** schnell abgerufen werden.

Aufnehmen von voreingestellten Sendern - Fernbedienung: Halten Sie beim Hören eines Senders die Taste **[Memory]** gedrückt, um auf die Voreinstellung zuzugreifen; die Anzeige blinkt. Drücken Sie **[Preset Auf]** oder **[Preset Runter]**, um den gewünschten voreingestellten Sender auszuwählen. Drücken Sie **[Select]**, um die Speicherung zu bestätigen.

Anzeige von Senderinformationen: Drücken Sie wiederholt auf **[Menu/Info]**, um verschiedene Informationen über den gerade gespielten Sender anzuzeigen.

FM RADIO

Um reguläre UKW-Sender zu empfangen (eine Internetverbindung ist nicht erforderlich), stellen Sie das Radio in der Nähe des Fensters auf und fahren Sie die Antenne so weit wie möglich aus, um den besten Empfang zu erhalten. Möglicherweise müssen Sie die Richtung der Antenne anpassen, um den Empfang zu verbessern. Drücken Sie **[Source]**, um den FM-Modus zu wählen.

Automatischer Suchlauf: Drücken Sie **[Scan]** auf der Fernbedienung, um automatisch nach verfügbaren UKW-Sendern zu suchen. Nachdem der automatische Suchlauf abgeschlossen ist, beginnt das Gerät mit der Wiedergabe des ersten gefundenen Senders. Drehen Sie **[Volume]**, um die Lautstärke bei laufender Wiedergabe einzustellen.

Manuelles Scannen: Drücken Sie **[Vorherige]** oder **[Nächste]** oder drehen Sie **[Select]** am Gerät, um den Sender manuell zu wechseln.

Voreinstellung von Sendern - Gerät: Halten Sie **[Preset 4+]** während der Wiedergabe im FM-Modus gedrückt. Drücken Sie **[Vorherige]** oder **[Nächste]**, um den gewünschten voreingestellten Sender (1-20) auszuwählen, und drücken Sie **[Select]**, um ihn zu speichern. Wenn Sie **[Preset 1-3]** gedrückt halten, wird der aktuelle Sender schnell auf diesem Speicherplatz gespeichert.

Drücken Sie **[Preset 4+]**, um den Speicher abzurufen. Drücken Sie **[Vorherige]** oder **[Nächste]**, um den gespeicherten Sender auszuwählen, den Sie hören möchten. Drücken Sie zur Bestätigung **[Select]**. Wenn auf den Plätzen 1, 2 oder 3 Sender gespeichert sind, können diese durch Drücken von **[Preset 1-3]** schnell abgerufen werden.

Aufnehmen von voreingestellten Sendern - Fernbedienung: Halten Sie beim Hören eines Senders die Taste **[Memory]** gedrückt, um auf die Voreinstellung zuzugreifen; die Anzeige blinkt. Drücken Sie **[Preset Auf]** oder **[Preset Runter]**, um den gewünschten voreingestellten Sender auszuwählen. Drücken Sie **[Select]**, um die Speicherung zu bestätigen.

Anzeige von Senderinformationen: Drücken Sie wiederholt **[Menu/Info]**, um verschiedene Informationen über den wiedergegebenen Sender anzuzeigen.

DAB FUNKTIONEN

Drücken Sie im DAB-Modus **[Menu]**, um das DAB-Menü zu öffnen. Drehen Sie **[Select]** am Gerät oder drücken Sie **[Vorherige]** oder **[Nächste]** auf der Fernbedienung, um durch die verschiedenen Optionen zu blättern.

Dynamic Range Control (DRC): DRC kann leise Töne in lauten Umgebungen hörbarer machen. Der DRC-Pegel einer Sendung wird von der Sendeanstalt festgelegt und mit dem Dienst übertragen. Wenn Sie den DRC-Wert auf dem Gerät ändern, können Sie einen Skalierungsfaktor auf diese Stufe anwenden. Sie können zwischen 3 Kompressionsstufen wählen:

DRC high: Maximale Kompression, wie sie mit dem Broadcast-Dienst gesendet wird.

DRC low: Auf ½ des gesendeten Dienstes eingestellt.

DRC off: Keine Kompression.

Drücken Sie **[Menu]**. Drehen Sie **[Select]**, bis "DRC" angezeigt wird, und drücken Sie **[Select]**, um fortzufahren.
Drehen Sie **[Select]**, um den gewünschten DRC-Wert einzustellen, und drücken Sie **[Select]** zur Bestätigung.
Drücken Sie **[Menu]**, um das Menü zu verlassen.

Prune: Mit dieser Funktion kann der Benutzer inaktive Sender löschen/entfernen.
Drücken Sie **[Menu]**. Drehen Sie **[Select]**, bis "Beschneiden" angezeigt wird, und drücken Sie **[Select]**, um fortzufahren.
Drehen Sie **[Select]**, um "Yes" zu wählen, und drücken Sie **[Select]** zur Bestätigung.
Drücken Sie **[Menu]**, um das Menü zu verlassen.

Language: Mit dieser Funktion können Sie die Sprache ändern.
Drücken Sie **[Menu]**. Drehen Sie **[Select]**, bis "Sprache" angezeigt wird, drücken Sie **[Select]**, um fortzufahren.
Drehen Sie **[Select]**, um die gewünschte Sprache auszuwählen, und drücken Sie zur Bestätigung **[Select]**.
Drücken Sie **[Menu]**, um das Menü zu verlassen.

FM-FUNKTIONEN

Stereo/Forced mono auswählen: Wenn Sie einen UKW-Radiosender hören, drücken Sie **[FM ST.]** auf der Fernbedienung, um zwischen Stereo- und Forced-Mono-Ton zu wechseln.

Drücken Sie im FM-Modus **[Menu]**, um das FM-Menü zu öffnen. Drehen Sie **[Select]** am Gerät oder drücken Sie **[Vorherige]** oder **[Nächste]** auf der Fernbedienung, um durch die verschiedenen Optionen zu blättern.

Suchlauf-Einstellung: Mit dieser Funktion können Sie wählen, ob Sie alle Kanäle oder nur starke Kanäle suchen möchten.
Drücken Sie **[Menu]**. Drehen Sie **[Select]**, bis "Scan setting" angezeigt wird, und drücken Sie dann **[Select]**, um fortzufahren.
Drehen Sie **[Select]**, um "Alle Kanäle" oder "Starke Kanäle" zu wählen, und drücken Sie zur Bestätigung **[Select]**.
Drücken Sie **[Menu]**, um das Menü zu verlassen.

Wenn "Starke Sender" ausgewählt ist, sucht das Gerät beim nächsten FM-Scan nur nach starken Sendern und ignoriert die schwachen Sender.

Audio-Einstellung: In diesem Menü können Sie zwischen Stereo und erzwungenem Mono wählen.
Drücken Sie **[Menu]**. Drehen Sie **[Select]**, bis "Audioeinstellung" angezeigt wird, und drücken Sie **[Select]**, um fortzufahren.
Drehen Sie **[Select]**, um "Stereo allowed" oder "Forced Mono" zu wählen und drücken Sie **[Select]** zur Bestätigung.
Drücken Sie **[Menu]**, um das Menü zu verlassen.

CD UND USB

Einlegen und Abspielen von CDs: Legen Sie die CD mit dem Etikett nach vorne ein. Das Gerät zeigt einige Sekunden lang "Lesen" an. Drücken Sie **[Abspielen/Pausieren]**, um die Wiedergabe zu starten.

Lesen und Abspielen von USB: Stecken Sie ein USB-Laufwerk in den USB-Steckplatz. Drücken Sie **[CD/USB]** auf der Fernbedienung oder **[Source]** am Gerät, um den USB-Modus zu aktivieren. Die Gesamtzahl der auf dem USB-Laufwerk gespeicherten Titel wird auf dem Display angezeigt. Drücken Sie **[Abspielen/Pausieren]**, um die Wiedergabe zu starten.

Direkte Titelauswahl: Drücken Sie die Zifferntasten auf der Fernbedienung, um Titel direkt von CD oder USB auszuwählen. Drücken Sie einen beliebigen Titel und bestätigen Sie mit **[Select]**, um zu diesem Titel zu springen.

Programmierte Wiedergabe: Dieses Gerät kann so programmiert werden, dass es eine Reihe ausgewählter Titel wiedergibt. Legen Sie eine Disc ein und drücken Sie **[Memory]** auf der Fernbedienung im Stoppmodus. "P-01" und "T-01" werden angezeigt, wobei "01" von "T-01" blinkt.
Drücken Sie **[Vorherige]** oder **[Nächste]**, um den gewünschten Titel zu wählen.
Drücken Sie **[Memory]** auf der Fernbedienung, um den gewünschten Titel auf dem gewünschten Speicherplatz zu speichern. Wiederholen Sie die Schritte 2-4, um bis zu 20 Titel für CD und bis zu 99 Titel für MP3 zu programmieren.
Drücken Sie **[Abspielen/Pausieren]**, um die programmierte Sequenz abzuspielen.
Um das Programm zu löschen, drücken Sie zweimal **[Stop]** oder wechseln Sie in einen anderen Modus.

BT WIEDERGABE

Bevor eine Übertragung zwischen Ihrem BT-Gerät und dem Funkgerät möglich ist, müssen beide Geräte gekoppelt werden. Dieser Vorgang wird als "Pairing" bezeichnet. Das Radio dient als Empfänger, um den Musikstrom für die Wiedergabe im Radio zu empfangen. Wenn Sie schon einmal mit einem BT-Gerät gekoppelt haben, wird diese Verbindung automatisch wiederhergestellt, wenn beide Geräte in Reichweite sind und der BT-Betrieb am Radio ausgewählt wurde. Das "Pairing" muss nicht wiederholt werden. Diese Funktion muss jedoch möglicherweise in Ihrem BT-Gerät aktiviert werden.

- Drücken Sie **[Source]**, um den BT-Modus aufzurufen.
- Aktivieren Sie das BT-Streaming auf Ihrem Gerät. Das Gerät sucht nach koppelbaren BT-Geräten im Empfangsbereich.
- Wählen Sie "Audizio Cannes" aus der Liste der gefundenen Geräte. Geben Sie "0000" ein, wenn ein Passwort erforderlich ist.
- Starten Sie die Wiedergabe auf Ihrem BT-Gerät. Die Wiedergabe erfolgt nun über die Lautsprecher des Radios.

AUX-EINGANG

Über den Anschluss an die 3,5-mm-Aux-In auf der Rückseite können Sie die in einem anderen Audiogerät oder Smartphone gespeicherte Musik über das Radio hören. Verwenden Sie das Kabel mit beiden Enden in 3,5-mm-Stift, ein Ende an die Aux-In-Buchse am Radio, das andere Ende an die Kopfhörerbuchse am Audiogerät oder wenn es eine Line-Out-Buchse hat. Drücken Sie **[Source]** zur Auswahl des AUX-Modus. Spielen Sie Musik auf dem angeschlossenen Gerät ab, der Ton wird vom Radio ausgegeben.

SLEEP MODE (SCHLAFMODUS)

Mit dieser Funktion können Sie das Gerät so programmieren, dass es nach einer bestimmten Zeit automatisch in den Standby-Modus wechselt.

Drücken Sie wiederholt auf **[Sleep]**, um die gewünschte Schlafzeit einzustellen. Wenn der Timer Null erreicht, schaltet das Gerät automatisch in den Standby-Modus. Um den Sleep-Timer abzurechnen, drücken Sie wiederholt **[Sleep]**, um "Sleep off" zu wählen.

DIE UHRZEIT EINSTELLEN

Schalten Sie das Gerät in den Standby-Modus. Drücken Sie **[Clock/time]** auf der Fernbedienung, auf dem Display erscheint "Clock Set".

Drücken Sie **[Vorherige]** oder **[Nächste]**, um die Stunde einzustellen. Drücken Sie zur Bestätigung auf **[Clock/time]**.

Drücken Sie **[Vorherige]** oder **[Nächste]**, um die Minuten einzustellen. Drücken Sie zur Bestätigung auf **[Clock/time]**.

Hinweis: Die eingestellte Zeit kann automatisch durch die Zeitsynchronisation des DAB- oder FM-Senders überschrieben werden. Wenn Sie in einem beliebigen Betriebsmodus auf **[Clock/time]** drücken, wird die Uhrzeit für einige Sekunden angezeigt.

TIMER (ZEITSCHALTUHR)

Stellen Sie sicher, dass sich das Gerät im Standby-Modus befindet.

Halten Sie **[Clock/time]** gedrückt, um den Timer ein- bzw. auszuschalten; auf dem Display wird "On Timer" angezeigt.

Drücken Sie **[Vorherige]** oder **[Nächste]**, um den Stundenwert einzustellen. Drücken Sie zur Bestätigung auf **[Clock/time]**.

Drücken Sie **[Vorherige]** oder **[Nächste]**, um die Minuten einzustellen. Drücken Sie zur Bestätigung auf **[Clock/time]**.

Auf dem Display erscheint "Off Timer", was auf die zweite Stufe hinweist: die Einstellung des Timers für das Ausschalten: Drücken Sie **[Clock/time]**, um fortzufahren.

Drücken Sie **[Vorherige]** oder **[Nächste]**, um den Stundenwert einzustellen. Drücken Sie zur Bestätigung auf **[Clock/time]**.

Drücken Sie **[Vorherige]** oder **[Nächste]**, um die Minuten einzustellen. Drücken Sie zur Bestätigung auf **[Clock/time]**.

Drücken Sie **[Vorherige]** oder **[Nächste]**, um die Timerquelle (CD, USB, DAB, FM) einzustellen. Drücken Sie zur Bestätigung auf **[Clock/time]**.

Drücken Sie **[Vorherige]** oder **[Nächste]**, um die Lautstärke des Timers einzustellen. Drücken Sie **[Clock/time]**, um die Einstellung abzuschließen.

Drücken Sie **[Power]**, um das Gerät einzuschalten. Halten Sie **[Clock/time]** gedrückt, um den Zeitplan zu aktivieren. Auf dem Display erscheint ein Timer-Symbol.

WERKSEINSTELLUNGEN (FACTORY RESET)

Hinweis: Beim Zurücksetzen auf die Werkseinstellungen werden alle Voreinstellungen, gespeicherten Sender und Timer gelöscht und alle anderen Optionen auf die Standardeinstellungen zurückgesetzt.

Drücken Sie **[Power]**, um das Gerät einzuschalten.

Drücken Sie **[Source]**, um den DAB-Modus auszuwählen.

Drücken und halten Sie **[Menu/Info]**, um das Einstellungsmenü zu öffnen.

Drehen Sie **[Select]** oder drücken Sie **[Tune Auf]** oder **[Tune Runter]** auf der Fernbedienung, bis "Factory Reset" auf dem Display erscheint.

Drücken Sie **[Tune Auf]** oder **[Tune Runter]** auf der Fernbedienung und wählen Sie "Yes". Drücken Sie **[Select]** zur Bestätigung.

Felicitaciones a la compra de este producto Audizio. Por favor lea atentamente este manual antes de usar el aparato para disfrutar al completo de sus prestaciones.

Seguir las instrucciones le permite no invalidar la garantía. Tome todas las precauciones para evitar que se produzca fuego o una descarga eléctrica. Las reparaciones solo deben llevarse a cabo por técnicos cualificados para evitar descargas eléctricas. Guarde el manual para futuras consultas.

sentirse cierto olor. Esto es normal y desaparece al poco tiempo.

- Este aparato contiene piezas que llevan voltaje. Por lo tanto NO abra la carcasa.
- No coloque objetos metálicos o vierta líquidos dentro del aparato. Podría producir descargas eléctricas y fallos en el funcionamiento.
- No coloque el aparato cerca de fuentes de calor tipo radiadores, etc. No coloque el aparato en superficies vibratorias. No tape los agujeros de ventilación.
- Este aparato no está preparado para un uso continuado.
- Tenga cuidado con el cable de alimentación y no lo dañe. Un daño o defecto en el cable de alimentación puede producir una descarga eléctrica o fallo en el funcionamiento.
- Cuando desconecte el aparato de la toma de corriente, siempre tire de la clavija, nunca del cable.
- No enchufe o desenchufe el aparato con las manos mojadas.
- Si la clavija y/o el cable de alimentación están dañados, necesitan reemplazarse por un técnico cualificado.
- Si el aparato está dañado de modo que puedan verse sus partes internas, NO conecte el aparato a la toma de corriente y NO lo encienda. Contacte con su distribuidor. NO conecte el aparato a un reostato o dimmer.
- Para evitar un fuego o peligro de descarga, no exponga el aparato a la lluvia y a la humedad.
- Todas las reparaciones deben llevarse a cabo exclusivamente por técnicos cualificados.
- Conecte el aparato a una toma de corriente con toma de tierra (220-240Vca/50Hz) protegida por un fusible de 10-16A.
- Durante una tormenta o si el aparato no va a usarse durante un periodo largo de tiempo, desconéctelo de la toma de corriente. La regla es: Desconéctelo si no lo va a usar.
- Si el aparato no se ha usado en mucho tiempo puede producirse condensación. Deje el aparato a temperatura ambiente antes de encenderlo. Nunca utilice el aparato en ambientes húmedos o en el exterior.
- Para prevenir accidentes en las empresas, debe seguir las directrices aplicables y seguir las instrucciones.
- No lo apague y encienda repetidamente. Esto acorta su tiempo de vida.
- Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños. No deje el aparato sin vigilancia.
- No utilice sprays limpiadores para limpiar los interruptores. Los residuos de estos sprays producen depósitos de polvo y grasa. En caso de mal funcionamiento, siempre consulte a un profesional.
- No fuerce los controles.
- Si el aparato se ha caído, siempre haga que lo verifique un técnico cualificado antes de encenderlo otra vez.
- NO utilice productos químicos para limpiar el aparato. Dañan el barniz. Tan solo límpielo con un trapo seco.
- Manténgalo lejos de equipos electrónicos ya que pueden producir interferencias.
- Si este producto incorpora una batería recargable con base ácida, por favor recargue batería cada 3 meses si no va a usar la unidad por un tiempo prolongado. En caso contrario la batería podría dañarse.
- Solo utilice recambios originales para las reparaciones, de otro modo pueden producirse daños serios y/o radiaciones peligrosas.
- Apague el aparato antes de desconectarlo de la toma de corriente y/o de otros equipos. Desconecte todos los cables y conexiones antes de mover el aparato.
- Asegúrese de que el cable de alimentación no puede dañarse cuando la gente lo pise. Compruebe el cable de alimentación antes de cada uso por si hay daños o defectos.
- El voltaje de funcionamiento es 220-240Vca/50Hz. Compruebe que la toma de corriente coincide. Si tiene que viajar, asegúrese de que el voltaje del país es el adecuado para este aparato.
- Guarde el embalaje original para poder transportar el aparato en condiciones seguras.



Esta señal advierte al usuario de la presencia de alto voltaje en el interior de la carcasa y que es de la suficiente magnitud como para producir una descarga eléctrica.



Esta señal advierte al usuario de que el manual contiene instrucciones importantes que han de leerse y seguirse al pie de la letra.

NOTA: Para asegurarse de que el aparato funcione correctamente, debe usarse en ambientes a una temperatura de entre 5°C/41°F y 35°C/95°F.



Los productos electrónicos no pueden tirarse a la basura normal. Por favor lleve este producto a un centro de reciclaje. Pregunte a la autoridad local en caso de duda. Las especificaciones son generales. Los valores actuales pueden variar de una unidad a otra. Las especificaciones pueden variar sin previo aviso.

Nunca intente reparar usted mismo este equipo. Esta manipulación anulará la garantía. No realice cambios en la unidad. Esta manipulación anulará la garantía. Esta garantía no es aplicable en caso de accidente o daños ocasionados por uso indebido del aparato o mal uso del mismo. Audizio no se hace responsable de daños personales causados por el no seguimiento de las normas e instrucciones de este manual. Esto es aplicable también a los daños de cualquier tipo.

INSTRUCCIONES DE DESEMBALAJE

ATENCIÓN! Inmediatamente después de recibir un dispositivo, desempaqué cuidadosamente la caja de cartón, compruebe el contenido para asegurarse de que todas las partes están presentes, y se han recibido en buenas condiciones. Notifique inmediatamente al transportista y conserve el material de embalaje para la inspección por si aparecen daños causados por el transporte o el propio envase muestra signos de mal manejo. Guarde el paquete y todos los materiales de embalaje originales. Si el aparato ha estado expuesto a grandes cambios de temperatura (tras el transporte), no lo enchufe inmediatamente. La condensación de agua producida podría dañar su aparato. Deje el dispositivo apagado hasta que se haya alcanzado la temperatura ambiente.

FUENTE DE ALIMENTACIÓN

En la etiqueta de la parte trasera del controlador se indica el tipo de fuente de alimentación que debe ser conectada. Compruebe que la tensión de red corresponda a esto, todos los otros voltajes a la especificada, puede causar efectos irreparable. El producto también debe estar conectado directamente a la red para ser utilizado. No en ninguna fuente de alimentación o dimmer ajustable.



Conecte siempre el producto a un circuito protegido (disyuntor o fusible). Asegúrese de que el producto tiene una toma de tierra adecuada para evitar el riesgo de electrocución o incendio.

CONTROLES Y CONEXIONES

- 1. Power**
Encendido/espera
- 2. Pantalla LCD**
- 3. Anterior**
Pulse para seleccionar la pista anterior en los modos BT y USB
Mantenga pulsado para rebobinar
- 4. Expulsar**
Pulse para expulsar el CD insertado
- 5. Siguiente**
Pulse para saltar a la pista siguiente en los modos BT y USB
Mantén pulsado para avanzar rápidamente
- 6. Preset 1**
Mantenga pulsado para guardar una emisora como presintonía 1
Pulse para recuperar la emisora guardada en la ranura de preselección 1
- 7. Preset 2 / stop**
Mantenga pulsado para guardar una emisora como presintonía 2
Pulse para recuperar la emisora guardada en la ranura de preselección 2
Pulse durante la reproducción USB/BT para detener la reproducción
- 8. Preset 3 / play/pause**
Mantenga pulsado para guardar una emisora como presintonía 3
Pulse para recuperar la emisora guardada en la ranura de preselección 3
Pulse durante la reproducción USB/BT para (re)iniciar o pausar la reproducción
- 9. Preset 4+**
Pulse para abrir la lista de presintonías en los modos FM y DAB
- 10. Source**
Pulse para cambiar de modo
- 11. Menu / info**
Pulse aquí para desplazarse por la información de la emisora
Mantenga pulsado para abrir el menú
- 12. Volume**
Gíralo para ajustar el nivel de volumen
- 13. Toma de auriculares**
Toma de 3,5 mm para insertar auriculares
- 14. Ranura USB**
- 15. Select**
Gire para seleccionar, pulse para confirmar la entrada
- 16. Antena de FM/DAB**
- 17. Entrada del adaptador de corriente continua**
- 18. Entrada AUX**
Entrada jack de 3,5 mm para reproducción auxiliar



PRIMEROS PASOS

- Retire la radio de la caja del paquete.
- Enchufe el adaptador de corriente y presione **[Power]**.

Precaución: utilice únicamente el adaptador suministrado con la radio. Conectar una fuente de alimentación con una clasificación diferente puede causar daños permanentes a la radio y puede ser peligroso.

Nota: Asegúrese de extender completamente la antena (situada en la parte posterior de la unidad) para garantizar la mejor recepción posible de FM y DAB.

DAB +

Si hay transmisión de audio digital (DAB) en su área, la radio también puede captar las estaciones DAB (no se requiere conexión a Internet). La radio es compatible con DAB y DAB+.

Coloque la radio cerca de la ventana y extienda la antena todo lo que pueda para obtener la mejor recepción. En ocasiones, es posible que deba ajustar la dirección de la antena para mejorar la recepción.

Pulse **[Source]** para seleccionar el modo DAB.

Búsqueda automática: Pulse **[Scan]** en el mando a distancia o mantenga pulsado **[Menu/Info]** en la unidad y seleccione "Full scan" para buscar automáticamente las emisoras DAB disponibles. Una vez completada la búsqueda automática, la unidad comenzará a reproducir la primera emisora encontrada. Gire **[Volume]** para ajustar el nivel de volumen cuando la reproducción esté activa.

Búsqueda manual: Pulse **[Menu]** en el mando a distancia o mantenga pulsado **[Menu/Info]** en la unidad y seleccione "Manual scan" para buscar manualmente las emisoras DAB disponibles. Gire **[Select]** para seleccionar el canal deseado y pulse **[Select]** para confirmar.

Presintonización de emisoras - unidad: Mientras reproduce en modo DAB, mantenga pulsado **[Preset 4+]**. Pulse **[Anterior]** o **[Siguiente]** para seleccionar la ranura de presintonía deseada (1-20), pulse **[Select]** para guardar. Si mantiene pulsado **[Preset 1-3]**, la emisora actual se guardará rápidamente en esa ranura de presintonía.

Pulse **[Preset 4+]** para recuperar la memoria. Pulse **[Anterior]** o **[Siguiente]** para seleccionar la emisora almacenada que desea escuchar. Pulse **[Select]** para confirmar. Si hay emisoras guardadas en las ranuras 1, 2 ó 3, es posible recuperarlas rápidamente pulsando **[Preset 1-3]**.

Presintonización de emisoras - a distancia: Cuando escuche una emisora, mantenga pulsado **[Memory]** para acceder al control de presintonías, la pantalla parpadeará. Pulse **[Preset up]** o **[Preset down]** para seleccionar la ranura de presintonía deseada. Pulse **[Seleccionar]** para confirmar la memorización.

Mostrar información del canal: Pulse **[Menu/Info]** repetidamente para mostrar varias formas de información sobre la emisora que se está reproduciendo.

FM RADIO

Para recibir las emisoras de FM ordinarias (no se requiere conexión a Internet), coloque la radio cerca de la ventana y extienda la antena todo lo que pueda para obtener la mejor recepción. Es posible que deba ajustar la dirección de la antena para mejorar la recepción.

Pulse **[Source]** para seleccionar el modo FM.

Búsqueda automática: Pulse **[Scan]** en el mando a distancia para buscar automáticamente emisoras FM disponibles. Una vez completada la búsqueda automática, la unidad comenzará a reproducir la primera emisora encontrada. Gire **[Volume]** para ajustar el nivel de volumen cuando la reproducción esté activa.

Exploración manual: Pulse **[Anterior]** o **[Siguiente]** o gire **[Select]** en la unidad para cambiar de emisora manualmente.

Presintonización de emisoras - unidad: Mientras reproduce en modo FM, mantenga pulsado **[Preset 4+]**. Pulse **[Anterior]** o **[Siguiente]** para seleccionar la ranura de presintonía deseada (1-20), pulse **[Select]** para guardar. Si mantiene pulsado **[Preset 1-3]**, la emisora actual se guardará rápidamente en esa ranura de presintonía.

Pulse **[Preset 4+]** para recuperar la memoria. Pulse **[Anterior]** o **[Siguiente]** para seleccionar la emisora almacenada que desea escuchar. Pulse **[Select]** para confirmar. Si hay emisoras guardadas en las ranuras 1, 2 ó 3, es posible recuperarlas rápidamente pulsando **[Preset 1-3]**.

Presintonización de emisoras - a distancia: Cuando escuche una emisora, mantenga pulsado **[Memory]** para acceder al control de presintonías, la pantalla parpadeará. Pulse **[Preset up]** o **[Preset down]** para seleccionar la ranura de presintonía deseada. Pulse **[Seleccionar]** para confirmar la memorización.

Mostrar información del canal: Pulse **[Menu/Info]** repetidamente para mostrar varias formas de información sobre la emisora que se está reproduciendo.

FUNCIONES DAB

En el modo DAB, pulse **[Menu]** para acceder al menú DAB. Gire **[Select]** en la unidad o pulse **[Anterior]** o **[Siguiente]** en el mando a distancia para desplazarse por las diferentes opciones.

Dynamic Range Control (DRC): El DRC puede facilitar la audición de sonidos más bajos cuando la unidad se utiliza en un entorno ruidoso. El nivel de DRC de una emisión lo establece la emisora y se transmite con el servicio. Si cambia el valor de DRC en la unidad, podrá aplicar un factor de escala a este nivel. Elige entre 3 niveles de compresión:

DRC high: Compresión máxima tal como se envía con el servicio transmitido.

DRC low: Ajuste a ½ de la del servicio transmitido enviado.

DRC off: Sin compresión.

Pulse **[Menu]**. Gire **[Select]** hasta que aparezca "DRC" y pulse **[Select]** para continuar.

Gire **[Select]** para ajustar el valor de DRC deseado y pulse **[Select]** para confirmar.

Pulse **[Menu]** para salir del menú.

Prune: Esta función permite al usuario borrar/eliminar las estaciones inactivas.
Pulse **[Menu]**. Gire **[Select]** hasta que aparezca "Prune" y pulse **[Select]** para continuar.
Gire **[Select]** para seleccionar "Yes" y pulse **[Select]** para confirmar.
Pulse **[Menu]** para salir del menú.

Language: This function allows for changing language.
Press **[Menu]**. Rotate **[Select]** until "Language" is displayed, press **[Select]** to proceed.
Rotate **[Select]** to select the desired language and press **[Select]** to confirm.
Press **[Menu]** to exit the menu.

Language: Esta función permite cambiar el idioma.
Pulse **[Menu]**. Gire **[Select]** hasta que aparezca "Language" y pulse **[Select]** para continuar.
Gire **[Select]** para seleccionar el idioma deseado y pulse **[Select]** para confirmar.
Pulse **[Menu]** para salir del menú.

FUNCIONES FM

Selección estéreo/Mono forzado: Cuando escuches una emisora de radio FM, pulsa **[FM ST.]** en el mando a distancia para cambiar entre audio estéreo y mono forzado.

En el modo FM, pulse **[Menu]** para acceder al menú FM. Gire **[Select]** en la unidad o pulse **[Anterior]** o **[Siguiente]** en el mando a distancia para desplazarse por las distintas opciones.

Configuración de búsqueda: Esta función permite elegir entre escanear todas las emisoras o sólo las emisoras fuertes.
Pulse **[Menu]**. Gire **[Select]** hasta que aparezca "Scan setting" y pulse **[Select]** para continuar.
Gire **[Select]** para seleccionar "All stations" o "Strong stations" y pulse **[Select]** para confirmar.
Pulse **[Menu]** para salir del menú.

Cuando se ha seleccionado "Strong stations", la próxima vez que se inicie una exploración de FM, la unidad sólo buscará emisoras fuertes y dejará las débiles.

Ajuste de audio: Este menú permite elegir entre audio estéreo y mono forzado.
Pulse **[Menu]**. Gire **[Select]** hasta que aparezca "Audio setting" y pulse **[Select]** para continuar.
Gire **[Select]** para seleccionar "Stereo allowed" o "Forced mono" y pulse **[Select]** para confirmar.
Pulse **[Menu]** para salir del menú.

MODOS CD Y USB

Carga y reproducción de CD: Inserte el CD con la etiqueta hacia delante. La unidad mostrará "Reading" durante varios segundos. Pulse **[Play/pause]** para iniciar la reproducción.

Lectura y reproducción de USB: Inserte una unidad USB en la ranura USB. Pulse **[CD/USB]** en el mando a distancia o **[Source]** en la unidad para acceder al modo USB. En la pantalla aparecerá el total de pistas almacenadas en la unidad USB. Pulse **[Play/pause]** para iniciar la reproducción.

Selección directa de pista: pulsa los botones numéricos del teclado numérico del mando a distancia para seleccionar directamente las pistas del CD o USB. Pulsa cualquier número y confirma con **[Select]** para saltar a esa pista específica.

Reproducción programada: Esta unidad puede programarse para reproducir una secuencia de pistas seleccionadas. Inserte un disco y, en el modo de parada, pulse **[Memory]** en el mando a distancia. "P-01" y "T-01" se muestran con "01" de "T-01" parpadeando.
Pulse el botón **[Anterior]** o **[Siguiente]** para seleccionar la pista deseada.
Pulse **[Memory]** en el mando a distancia para guardar la pista deseada en la ranura de reproducción deseada. Repita los pasos 2-4 para programar hasta 20 pistas para CD y hasta 99 pistas para MP3.
Pulse **[Play/pause]** para iniciar la reproducción de la secuencia programada.
Para borrar el programa, pulse **[Stop]** dos veces o cambie a otro modo.

TRANSMISIÓN BT

Antes de que sea posible la transmisión entre su dispositivo BT y la radio, ambos dispositivos deben estar acoplados. Este proceso se llama "emparejamiento".

Si ya se ha acoplado a un dispositivo BT anteriormente, esta conexión se restablecerá automáticamente cuando ambos dispositivos estén dentro del alcance y se haya seleccionado la operación BT en la radio. No es necesario repetir el "emparejamiento". Sin embargo, es posible que deba activar esta función en su dispositivo BT.

- Presione **[Source]** para ingresar al modo BT.
- Active la transmisión por BT en su dispositivo. El dispositivo buscará dispositivos BT emparejables en el rango de recepción.
- Seleccione "Audizio Cannes" de la lista de dispositivos encontrados.
- Inicie la reproducción en su dispositivo BT. La reproducción ahora tiene lugar emitiendo sonido desde la radio.

ENTRADA AUXILIAR

Puede escuchar la música almacenada en otro dispositivo de audio o teléfono inteligente a través de la radio, a través de la conexión al conector de entrada auxiliar de 3,5 mm en la parte posterior. Utilice un cable con clavija de 3,5 mm en ambos extremos, un extremo conectado al conector de entrada auxiliar de la radio y el otro extremo conectado al conector de auriculares del dispositivo de audio (o conector de salida de línea, si está disponible).

Pulse **[Source]** para elegir el modo AUX. Reproduzca música en el dispositivo conectado, el sonido se emitirá desde la radio.

MODO REPOSO

Esta función permite programar el aparato para que pase por sí solo al modo de reposo tras un periodo de tiempo determinado. Pulse **[Sleep]** repetidamente para programar el tiempo de reposo deseado. Cuando el temporizador llegue a cero, el aparato pasará automáticamente al modo de espera. Para cancelar el temporizador de apagado automático, pulse **[Sleep]** repetidamente para seleccionar "Sleep off".

CONFIGURACIÓN DEL RELOJ

Asegúrese de que la unidad está en modo de espera. Pulse **[Clock/time]** en el mando a distancia, la pantalla mostrará "Clock Set".

Pulse **[Anterior]** o **[Siguiente]** para ajustar la hora. Pulse **[Clock/time]** para confirmar.

Pulse **[Anterior]** o **[Siguiente]** para ajustar los minutos. Pulse **[Clock/time]** para confirmar.

Nota: La hora ajustada puede ser anulada automáticamente por la sincronización horaria de la emisora DAB o FM.

Al pulsar **[Clock/time]** en cualquier modo de funcionamiento, la hora se mostrará en la pantalla durante unos segundos.

TEMPORIZADOR

Asegúrese de que la unidad está en modo de espera.

Mantenga pulsado **[Clock/time]** para activar/desactivar el temporizador; en la pantalla aparecerá "On Timer".

Pulse **[Anterior]** o **[Siguiente]** para ajustar el valor de la hora. Pulse **[Clock/time]** para confirmar.

Pulse **[Anterior]** o **[Siguiente]** para ajustar el valor de los minutos. Pulse **[Clock/time]** para confirmar.

La pantalla mostrará "Off Timer", indicando la segunda etapa: ajuste del temporizador de apagado:

Pulse **[Clock/time]** para continuar.

Pulse **[Anterior]** o **[Siguiente]** para ajustar el valor de la hora. Pulse **[Clock/time]** para confirmar.

Pulse **[Anterior]** o **[Siguiente]** para ajustar el valor de los minutos. Pulse **[Clock/time]** para confirmar.

Pulse **[Anterior]** o **[Siguiente]** para ajustar la fuente del temporizador (CD, USB, DAB, FM). Pulse **[Clock/time]** para confirmar.

Pulse **[Anterior]** o **[Siguiente]** para ajustar el nivel de volumen del temporizador. Pulse **[Clock/time]** para finalizar la configuración.

Pulse **[Power]** para encender el dispositivo. Mantenga pulsado **[Clock/time]** para activar la programación del temporizador.

Aparecerá un símbolo de temporizador en la pantalla.

REAJUSTE DE FÁBRICA (FACTORY RESET)

Nota: Al iniciar un restablecimiento de fábrica se eliminan todas las presintonías, emisoras almacenadas, temporizadores y se restablecen todas las demás opciones a los ajustes predeterminados.

Pulse **[Power]** para encender la unidad.

Pulse **[Source]** para seleccionar el modo DAB.

Mantenga pulsado **[Menu/info]** para acceder al menú de ajustes.

Gire **[Select]** o pulse **[Tune up]** o **[Tune down]** en el mando a distancia hasta que aparezca "Factory Reset" en la pantalla.

Pulse **[Tune up]** o **[Tune down]** en el mando a distancia y seleccione "Yes". Pulse **[Select]** para confirmar.

FRANÇAIS

Nous vous remercions d'avoir acheté un produit Audizio. Veuillez lire la présente notice avant l'utilisation afin de pouvoir en profiter pleinement. Veuillez lire la notice avant toute utilisation. Respectez impérativement les instructions afin de continuer à bénéficier de la garantie. Prenez toutes les précautions nécessaires pour éviter tout incendie ou décharge électrique. Seul un technicien spécialisé peut effectuer les réparations. Nous vous conseillons de conserver la présente notice pour pouvoir vous y reporter ultérieurement.

- Avant d'utiliser l'appareil, prenez conseil auprès d'un spécialiste. Lors de la première mise sous tension, il est possible qu'une odeur soit perceptible. C'est normal, l'odeur disparaîtra peu de temps après.
- L'appareil contient des composants porteurs de tension. **N'OUVREZ JAMAIS** le boîtier.
- Ne placez pas des objets métalliques ou du liquide sur l'appareil, cela pourrait causer des décharges électriques et dysfonctionnements.
- Ne placez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur, par exemple radiateur. Ne positionnez pas l'appareil sur une surface vibrante. N'obturez pas les ouïes de ventilation.
- L'appareil n'est pas conçu pour une utilisation en continu.
- Faites attention au cordon secteur, il ne doit pas être endommagé.
- Lorsque vous débranchez l'appareil de la prise secteur, tenez-le par la prise, ne tirez jamais sur le cordon.
- Ne branchez pas et ne débranchez pas l'appareil avec les mains mouillées.
- Seul un technicien spécialisé peut remplacer la fiche secteur et / ou le cordon secteur.
- Si l'appareil est endommagé et donc les éléments internes sont visibles, ne branchez pas l'appareil, **NE L'ALLUMEZ PAS**. Contactez votre revendeur. **NE BRANCHEZ PAS** l'appareil à un rhéostat ou un dimmer.
- Pour éviter tout risque d'incendie ou de décharge électrique, n'exposez pas l'appareil à la pluie ou à l'humidité.
- Seul un technicien habilité et spécialisé peut effectuer les réparations
- Branchez l'appareil à une prise secteur 220-240 Vac/50 Hz avec terre, avec un fusible 10-16 A.
- Pendant un orage ou en cas de non-utilisation prolongée de l'appareil, débranchez l'appareil du secteur.
- En cas de non-utilisation prolongée de l'appareil, de la condensation peut être créée. Avant de l'allumer, laissez l'appareil atteindre la température ambiante. Ne l'utilisez jamais dans des pièces humides ou en extérieur.
- Afin d'éviter tout accident en entreprise, vous devez respecter les conseils et instructions.
- N'allumez pas et n'éteignez pas l'appareil de manière répétée. Cela réduit sa durée de vie.
- Conservez l'appareil hors de la portée des enfants. Ne laissez pas l'appareil sans surveillance.
- N'utilisez pas d'aérosols pour nettoyer les interrupteurs. Les résidus créent des dépôts et de la graisse. En cas de dysfonctionnement, demandez conseil à un spécialiste.
- Ne forcez pas les réglages.
- L'appareil contient un haut-parleur pouvant engendrer des champs magnétiques. Tenez cet appareil à 60 cm au moins d'un téléviseur ou ordinateur.
- Si le produit comprend un accumulateur intégré plomb-acide, rechargez l'accumulateur tous les 3 mois en cas de non-utilisation prolongée de l'appareil. Sinon, l'accumulateur pourrait être endommagé de manière permanente.
- Si l'accumulateur est endommagé, remplacez-le par un accumulateur de même type et déposez l'ancien accumulateur dans un container de recyclage adapté.
- Si l'appareil est tombé, faites-le toujours vérifier par un technicien avant de le rallumer.
- Pour nettoyer l'appareil, n'utilisez pas de produits chimiques qui abîment le revêtement, utilisez uniquement un tissu sec.
- Tenez toujours l'appareil éloigné de tout équipement électrique pouvant causer des interférences.
- Pour toute réparation, il faut impérativement utiliser des pièces d'origine, sinon il y a risque de dommages graves et / ou de radiations dangereuses.
- Eteignez toujours l'appareil avant de le débrancher du secteur et de tout autre appareil. Débranchez tous les cordons avant de déplacer l'appareil.
- Assurez-vous que le cordon secteur n'est pas abîmé si des personnes viennent à marcher dessus. Avant toute utilisation, vérifiez son état.
- La tension d'alimentation est de 220-240Vac/50 Hz. Vérifiez la compatibilité. Si vous voyagez, vérifiez que la tension d'alimentation du pays est compatible avec l'appareil.
- Conservez l'emballage d'origine pour pouvoir transporter l'appareil en toute sécurité.



Ce symbole doit attirer l'attention de l'utilisateur sur les tensions élevées présentes dans le boîtier de l'appareil, pouvant engendrer une décharge électrique.



Ce symbole doit attirer l'attention de l'utilisateur sur des instructions importantes détaillées dans la notice, elles doivent être lues et respectées.

Cet appareil porte le symbole CE. Il est interdit d'effectuer toute modification sur l'appareil. La certification CE et la garantie deviendraient caduques !

NOTE: Pour un fonctionnement normal de l'appareil, il doit être utilisé en intérieur avec une plage de température maximale autorisée entre 5°C/41°F et 35°C/95°F.



Ne jetez pas les produits électriques dans la poubelle domestique. Déposez-les dans une décharge. Demandez conseil aux autorisés ou à votre revendeur. Données techniques réservées. Les valeurs actuelles peuvent varier d'un produit à l'autre. Tout droit de modification réservé sans notification préalable.

N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même. Vous perdriez tout droit à la garantie. Ne faites aucune modification sur l'appareil. Vous perdriez tout droit à la garantie. La garantie deviendrait également caduque en cas d'accidents ou dommages causés par une utilisation inappropriée de l'appareil ou un non-respect des consignes présentes dans cette notice. Audizio ne pourrait être tenu responsable en cas de dommages matériels ou corporels causés par un non-respect des consignes de sécurité et avertissements. Cela est également valable pour tous les dommages quelle que soit la forme.

DEBALLAGE

ATTENTION ! Immédiatement après réception, vérifiez le contenu du carton et assurez-vous que tous les éléments sont bien présents et en bon état. Si besoin, faites les réserves nécessaires si le matériel ou les cartons sont endommagés. Si l'appareil doit être retourné, faites-le dans l'emballage d'origine. Si l'appareil a été exposé à des fluctuations importantes de températures (par exemple après le transport), ne l'allumez pas immédiatement. De la condensation peut survenir. Laissez l'appareil éteint le temps qu'il atteigne la température ambiante.

ALIMENTATION

Vous trouvez sur l'étiquette à l'arrière de l'appareil, le type d'alimentation à utiliser. Vérifiez que la tension d'alimentation corresponde à celle mentionnée. Toute autre alimentation peut endommager l'appareil. Reliez l'appareil au secteur, il est prêt à être utilisé. En aucun cas, vous ne devez utiliser de dimmer ou d'alimentation réglable.



Connectez toujours l'appareil à un circuit protégé (disjoncteur ou fusible). Assurez-vous que l'appareil soit correctement relié à la terre afin d'éviter tout risque d'électrocution ou d'incendie.

REGLAGES ET BRANCHEMENTS

1. Power

Marche/veille

2. Affichage LCD

3. Précédente

Appuyez pour sélectionner la piste précédente dans les modes BT et USB

Appuyez et maintenez enfoncé pour rembobiner

4. Éjectez

Appuyez pour éjecter le CD inséré

5. Suivant

Appuyez sur cette touche pour passer à la piste suivante en modes BT et USB.

Maintenez cette touche enfoncée pour effectuer une avance rapide

6. Preset 1

Appuyez et maintenez pour sauvegarder une station comme présélection 1

Appuyez sur pour rappeler la station sauvegardée en présélection 1

7. Preset 2 / stop

Appuyez et maintenez pour sauvegarder une station comme présélection 2

Appuyez sur pour rappeler la station sauvegardée dans l'emplacement de préréglage 2

Appuyez pendant la lecture USB/BT pour arrêter la lecture

8. Preset 3 / play/pause

Appuyez et maintenez pour sauvegarder une station comme présélection 3

Appuyez sur pour rappeler la station sauvegardée dans l'emplacement de préréglage 3

Appuyez pendant la lecture USB/BT pour (re)démarrer ou mettre en pause la lecture

9. Preset 4+

Appuyez sur cette touche pour ouvrir la liste des présélections en modes FM et DAB

10. Source

Appuyez pour changer de mode

11. Menu / info

Appuyez pour faire défiler les informations sur la station

Appuyez et maintenez pour ouvrir le menu

12. Volume

Tournez pour régler le niveau du volume

13. Prise casque

Prise jack 3,5 mm pour insérer des écouteurs

14. Fente USB

15. Select

Tournez pour sélectionner, appuyez pour confirmer l'entrée

16. Antenne FM/DAB

17. Entrée de l'adaptateur de courant continu

18. Entrée AUX

Entrée jack 3,5 mm pour lecture auxiliaire



DÉMARRAGE

- Retirez la radio de la boîte d'emballage.
- Branchez l'adaptateur d'alimentation et appuyez sur **[Power]**.

Attention: Utilisez uniquement l'adaptateur fourni avec la radio. La connexion d'une alimentation électrique d'une valeur différente peut causer des dommages permanents à la radio et peut être dangereuse.

Remarque: Veillez à déployer complètement l'antenne (située à l'arrière de l'appareil) pour garantir une réception FM et DAB optimale.

DAB +

Si la radiodiffusion audio numérique (DAB) est présente dans votre région, la radio peut également capter les stations DAB. La radio prend en charge la DAB et la DAB+.

Placez la radio près de la fenêtre et déployez l'antenne au maximum pour obtenir la meilleure réception. Il peut parfois être nécessaire d'ajuster la direction de l'antenne pour améliorer la réception.

Appuyez sur **[Source]** pour sélectionner le mode DAB. La première fois que le mode DAB est sélectionné, l'appareil recherche automatiquement les stations disponibles.

Balayage automatique: Appuyez sur **[Scan]** sur la télécommande ou appuyez et maintenez **[Menu/Info]** sur l'appareil et sélectionnez "Full scan" pour rechercher automatiquement les stations DAB disponibles. Une fois le balayage automatique terminé, l'appareil commence à lire la première station trouvée. Tournez **[Volume]** pour régler le niveau de volume lorsque la lecture est active.

Balayage manuel: Appuyez sur **[Menu]** sur la télécommande ou appuyez et maintenez **[Menu/Info]** sur l'appareil et sélectionnez "Manual scan" pour rechercher manuellement les stations DAB disponibles. Tournez **[Select]** pour sélectionner la chaîne souhaitée et appuyez sur **[Select]** pour confirmer.

Préréglage des stations - appareil: Pendant la lecture en mode DAB, appuyez et maintenez **[Preset 4+]**. Appuyez sur **[Précédent]** ou **[Suivant]** pour sélectionner l'emplacement de présélection souhaité (1-20), appuyez sur **[Select]** pour enregistrer. Appuyez sur **[Preset 1-3]** et maintenez-le enfoncé pour enregistrer rapidement la station actuelle dans cet emplacement de présélection.

Appuyez sur **[Preset 4+]** pour rappeler la mémoire. Appuyez sur **[Précédent]** ou **[Suivant]** pour sélectionner la station mémorisée que vous souhaitez écouter. Appuyez sur **[Select]** pour confirmer. Si des stations sont enregistrées dans l'emplacement 1, 2 ou 3, il est possible de les rappeler rapidement en appuyant sur **[Preset 1-3]**.

Préréglage des stations - télécommande: Lorsque vous écoutez une station, maintenez la touche **[Memory]** enfoncée pour accéder à la commande de préréglage, l'écran clignote. Appuyez sur **[Preset up]** ou **[Preset down]** pour sélectionner un emplacement de présélection souhaité. Appuyez sur **[Select]** pour confirmer la sauvegarde.

Afficher les informations sur les chaînes: Appuyez plusieurs fois sur **[Menu/Info]** pour afficher différentes formes d'informations concernant la station en cours de lecture.

RADIO FM

Pour recevoir les stations FM ordinaires (aucune connexion Internet n'est requise), placez la radio près d'une fenêtre et déployez l'antenne au maximum pour obtenir la meilleure réception. Vous devrez peut-être ajuster la direction de l'antenne pour améliorer la réception.

Appuyez sur **[Source]** pour sélectionner le mode FM.

Balayage automatique: Appuyez la touche **[Scan]** de la télécommande pour rechercher automatiquement les stations FM disponibles. Une fois le balayage automatique terminé, l'appareil commence à lire la première station trouvée. Tournez **[Volume]** pour régler le niveau de volume lorsque la lecture est active.

Balayage manuel: Appuyez sur **[Précédent]** ou **[Suivant]** ou tournez **[Select]** sur l'appareil pour changer de station manuellement.

Présélection de station - appareil: Pendant la lecture en mode FM, appuyez et maintenez **[Preset 4+]**. Appuyez sur **[Précédent]** ou **[Suivant]** pour sélectionner l'emplacement de préréglage souhaité (1-20), appuyez sur **[Select]** pour enregistrer. Appuyez sur **[Preset 1-3]** et maintenez-le enfoncé pour enregistrer rapidement la station actuelle dans cet emplacement de présélection.

Appuyez sur **[Preset 4+]** pour rappeler la mémoire. Appuyez sur **[Précédent]** ou **[Suivant]** pour sélectionner la station mémorisée que vous souhaitez écouter. Appuyez sur **[Select]** pour confirmer. Si des stations sont enregistrées dans l'emplacement 1, 2 ou 3, il est possible de les rappeler rapidement en appuyant sur **[Preset 1-3]**.

Préréglage des stations - télécommande: Lorsque vous écoutez une station, maintenez la touche **[Memory]** enfoncée pour accéder à la commande de préréglage, l'écran clignote. Appuyez sur **[Preset up]** ou **[Preset down]** pour sélectionner un emplacement de présélection souhaité. Appuyez sur **[Select]** pour confirmer la sauvegarde.

Afficher les informations sur les chaînes: Appuyez plusieurs fois sur **[Menu/Info]** pour afficher différentes formes d'informations concernant la station en cours de lecture.

FONCTIONS DAB

En mode DAB, appuyez sur **[Menu]** pour accéder au menu DAB. Tournez **[Select]** sur l'appareil, ou appuyez sur **[Précédent]** ou **[Suivant]** sur la télécommande pour faire défiler les différentes options.

Dynamic Range Control (DRC): Le DRC permet de faciliter l'audition des sons les plus faibles lorsque l'appareil est utilisé dans un environnement bruyant. Le niveau de DRC d'une émission est défini par le diffuseur et est transmis avec le service. La modification de la valeur DRC sur l'appareil vous permet d'appliquer un facteur d'échelle à ce niveau. Vous avez le choix entre 3 niveaux de compression :

DRC high: Compression maximale telle qu'envoyée avec le service transmis.

DRC low: défini à ½ de celui du service transmis.

DRC off: Pas de compression.

Appuyez sur **[Menu]**. Tournez **[Select]** jusqu'à ce que "DRC" s'affiche, appuyez sur **[Select]** pour continuer.

Tournez **[Select]** pour définir la valeur DRC souhaitée et appuyez sur **[Select]** pour confirmer.

Appuyez sur **[Menu]** pour quitter le menu.

Prune: Cette fonction permet à l'utilisateur d'effacer/supprimer les stations inactives.

Appuyez sur **[Menu]**. Tournez **[Select]** jusqu'à ce que "Prune" s'affiche, appuyez sur **[Select]** pour continuer.

Tournez le bouton **[Select]** pour sélectionner "Yes" et appuyez sur **[Select]** pour confirmer.

Appuyez sur **[Menu]** pour quitter le menu.

Language: Cette fonction permet de changer de langue.

Appuyez sur **[Menu]**. Tournez **[Select]** jusqu'à ce que "Language" s'affiche, appuyez sur **[Select]** pour continuer.

Tournez **[Select]** pour sélectionner la langue souhaitée et appuyez sur **[Select]** pour confirmer.

Appuyez sur **[Menu]** pour quitter le menu.

FONCTIONS FM

Sélection stéréo/mono forcé: Lorsque vous écoutez une station de radio FM, appuyez sur **[FM ST.]** sur la télécommande pour basculer entre le son stéréo et le son mono forcé.

En mode FM, appuyez sur **[Menu]** pour accéder au menu FM. Tournez **[Select]** sur l'appareil, ou appuyez sur **[Précédent]** ou **[Suivant]** sur la télécommande pour faire défiler les différentes options.

Scan setting: Cette fonction permet de choisir de balayer toutes les stations ou uniquement les stations fortes.

Appuyez sur **[Menu]**. Tournez **[Select]** jusqu'à ce que "Réglage du balayage" s'affiche, appuyez sur **[Select]** pour continuer.

Tournez **[Select]** pour sélectionner "All stations" ou "Strong stations" et appuyez sur **[Select]** pour confirmer.

Appuyez sur **[Menu]** pour quitter le menu.

Lorsque l'option "Strong stations" a été sélectionnée, la prochaine fois qu'un balayage FM sera lancé, l'appareil ne recherchera que les stations fortes et laissera les stations faibles à leur place.

Réglage audio: Ce menu permet de choisir entre un son stéréo et un son mono forcé.

Appuyez sur **[Menu]**. Tournez **[Select]** jusqu'à ce que "Réglage audio" s'affiche, appuyez sur **[Select]** pour continuer.

Tournez **[Select]** pour sélectionner "Stereo allowed" ou "Forced mono" et appuyez sur **[Select]** pour confirmer.

Appuyez sur **[Menu]** pour quitter le menu.

MODE CD ET USB

Chargement et lecture de CD: Insérez le CD, côté étiquette vers l'avant. L'appareil affiche "Reading" pendant plusieurs secondes. Appuyez sur **[Play/pause]** pour commencer la lecture.

Lecture d'une clé USB: Insérez une clé USB dans la fente USB. Appuyez sur **[CD/USB]** de la télécommande ou sur **[Source]** de l'appareil pour passer en mode USB. Le nombre total de pistes stockées sur le lecteur USB s'affiche à l'écran. Appuyez sur **[Play/pause]** pour commencer la lecture.

Sélection directe de la piste: appuyez sur les touches numériques du pavé numérique de la télécommande pour sélectionner directement les pistes du CD ou de l'USB. Appuyez sur n'importe quel numéro et confirmez avec **[Select]** pour passer à cette piste spécifique.

Programmed playback: Cet appareil peut être programmé pour lire une séquence de pistes sélectionnées.

Insérez un disque et, en mode arrêt, appuyez sur la touche **[Memory]** de la télécommande. "P-01" et "T-01" s'affichent avec "01" de "T-01" qui clignote.

Appuyez sur la touche **[Précédent]** ou **[Suivant]** pour sélectionner la piste souhaitée.

Appuyez sur la touche **[Memory]** de la télécommande pour enregistrer la piste souhaitée dans l'emplacement de lecture souhaité. Répétez les étapes 2 à 4 pour programmer jusqu'à 20 pistes pour un CD et jusqu'à 99 pistes pour un MP3.

Appuyez sur **[Play/pause]** pour lancer la lecture de la séquence programmée.

Pour effacer le programme, appuyez deux fois sur **[Stop]** ou passez à un autre mode.

LECTURE BT

Pour que la transmission entre votre appareil BT et la radio soit possible, les deux appareils doivent être appairés. Ce processus est appelé "appairage". La radio sert de récepteur pour recevoir le flux musical à diffuser sur la radio.

Si vous avez déjà appairé un appareil BT auparavant, cette connexion sera rétablie automatiquement lorsque les deux appareils sont à portée et que le fonctionnement BT a été sélectionné sur la radio. Il n'est pas nécessaire de répéter l'opération d'appairage. Toutefois, il peut être nécessaire d'activer cette fonction sur votre appareil BT.

- Appuyez sur **[Source]** pour accéder au mode BT.
- Activez le BT sur votre appareil. Il va rechercher des appareils BT appairables dans la zone de réception.
- Sélectionnez "Audizio Cannes" dans la liste des appareils trouvés.
- Démarrez la lecture sur votre appareil BT. La lecture se fait maintenant depuis la radio.

MODE AUXILIAIRE

Vous pouvez écouter la musique stockée dans un autre appareil audio ou un smartphone via la radio, en utilisant la prise d'entrée auxiliaire jack 3,5 située à l'arrière. Utilisez un cordon avec jack 3,5 aux deux extrémités, une extrémité connectée à la prise aux-in de la radio, l'autre extrémité connectée à la prise écouteurs de l'appareil audio (ou à la prise de sortie de ligne si disponible).

Appuyez sur **[Source]** pour choisir le mode AUX. Lancez la musique sur l'appareil connecté, le son sera transmis par la radio.

MODE VEILLE

Cette fonction permet de programmer l'appareil pour qu'il se mette en veille de lui-même après une période de temps définie. Appuyez plusieurs fois sur **[Sleep]** pour régler la durée de mise en veille souhaitée. Lorsque la minuterie atteint zéro, l'appareil se met automatiquement en mode veille. Pour annuler la minuterie de mise en veille, appuyez plusieurs fois sur **[Sleep]** pour sélectionner "Sleep off".

PARAMÈTRES DE L'HORLOGE

Assurez-vous que l'appareil est en mode veille. Appuyez sur **[Clock/time]** sur la télécommande, l'écran affiche "Clock Set". Appuyez sur **[Précédent]** ou **[Suivant]** pour régler l'heure. Appuyez sur **[Clock/time]** pour confirmer. Appuyez sur **[Précédent]** ou **[Suivant]** pour régler les minutes. Appuyez sur **[Clock/time]** pour confirmer.

Remarque: L'heure réglée peut être automatiquement remplacée par la synchronisation horaire de la station DAB ou FM. Lorsque vous appuyez sur **[Clock/time]** dans n'importe quel mode de fonctionnement, l'heure s'affiche à l'écran pendant quelques secondes.

TIMER (MINUTERIE)

Assurez-vous que l'appareil est en mode veille.

Maintenez la touche **[Clock/time]** enfoncée pour activer ou désactiver la minuterie, l'écran affiche "On Timer".

Appuyez sur **[Précédent]** ou **[Suivant]** pour régler la valeur de l'heure. Appuyez sur **[Clock/time]** pour confirmer.

Appuyez sur **[Précédent]** ou **[Suivant]** pour régler la valeur des minutes. Appuyez sur **[Clock/time]** pour confirmer.

L'écran affiche "Off Timer", indiquant la deuxième étape : le réglage de la minuterie pour l'arrêt:

Appuyez sur **[Clock/time]** pour continuer.

Appuyez sur **[Précédent]** ou **[Suivant]** pour régler la valeur de l'heure. Appuyez sur **[Clock/time]** pour confirmer.

Appuyez sur **[Précédent]** ou **[Suivant]** pour régler la valeur des minutes. Appuyez sur **[Clock/time]** pour confirmer.

Appuyez sur **[Précédent]** ou **[Suivant]** pour définir la source de la minuterie (CD, USB, DAB, FM). Appuyez sur **[Clock/time]** pour confirmer.

Appuyez sur **[Précédent]** ou **[Suivant]** pour définir le niveau de volume de la minuterie. Appuyez sur **[Clock/time]** pour terminer la configuration.

Appuyez sur **[Power]** pour mettre l'appareil sous tension. Maintenez la touche **[Clock/time]** enfoncée pour activer la programmation de la minuterie. Un symbole de minuterie s'affiche à l'écran.

RÉINITIALISATION DE L'USINE (FACTORY RESET)

Remarque: Le lancement d'une réinitialisation d'usine supprime tous les préréglages, les stations mémorisées, les minuteries et réinitialise toutes les autres options aux paramètres par défaut.

Appuyez sur **[Power]** pour allumer l'appareil.

Appuyez sur **[Source]** pour sélectionner le mode DAB.


Maintenez la touche **[Menu/info]** enfoncée pour accéder au menu des paramètres.


Tournez **[Select]** ou appuyez sur **[Tune up]** ou **[Tune down]** sur la télécommande jusqu'à ce que "Factory Reset" s'affiche à l'écran.

Appuyez sur **[Tune up]** ou **[Tune down]** sur la télécommande et sélectionnez "Yes". Appuyez sur **[Select]** pour confirmer.


Gratulujemy zakupu tego produktu firmy Audizio. Prosimy o dokładne zapoznanie się z niniejszą instrukcją przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia, aby w pełni wykorzystać wszystkie jego funkcje. Przeczytaj instrukcję przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia. Postępuj zgodnie z instrukcjami, aby nie unieważnić gwarancji. Podjąć wszelkie środki ostrożności, aby uniknąć pożaru i/lub porażenia prądem. Naprawy mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowanego technika, aby uniknąć porażenia prądem. Instrukcję należy zachować do wykorzystania w przyszłości.

- Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia należy zasięgnąć porady specjalisty. Przy pierwszym włączeniu urządzenia może pojawić się nieprzyjemny zapach. Jest to normalne i po chwili zniknie.
- Urządzenie zawiera części przewodzące napięcie. Dlatego NIE należy otwierać obudowy.
- Nie należy umieszczać metalowych przedmiotów ani wlewać płynów do urządzenia. Może to spowodować porażenie prądem elektrycznym i nieprawidłowe działanie.
- Nie należy umieszczać urządzenia w pobliżu źródeł ciepła, takich jak grzejniki itp. Nie umieszczać urządzenia na wibrującej powierzchni. Nie zakrywać otworów wentylacyjnych.
- Urządzenie nie nadaje się do pracy ciągłej.
- Należy zachować ostrożność z przewodem zasilającym i nie wolno go uszkodzić. Wadliwy lub uszkodzony przewód sieciowy może spowodować porażenie prądem elektrycznym i wadliwe działanie.
- Podczas odłączania urządzenia od gniazdka sieciowego należy zawsze wyciągać wtyczkę, a nie przewód.
- Nie należy podłączać ani odłączać urządzenia mokrymi rękami.
- Jeśli wtyczka i/lub przewód sieciowy są uszkodzone, należy je wymienić przez wykwalifikowanego technika.
- Jeśli urządzenie jest uszkodzone w takim stopniu, że widoczne są części wewnętrzne, NIE podłączać urządzenia do gniazdka sieciowego i NIE włączać urządzenia. Skontaktować się ze sprzedawcą.
- Aby uniknąć zagrożenia pożarem i porażeniem prądem, nie wystawiać urządzenia na działanie deszczu i wilgoci.
- Wszystkie naprawy powinny być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowanego technika.
- Podłączyć urządzenie do uziemionego gniazdka sieciowego (220-240Vac/50Hz) zabezpieczonego bezpiecznikiem 10-16A.
- Podczas burzy z piorunami lub jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy okres czasu, należy odłączyć je od sieci elektrycznej. Zasada jest taka sama: Gdy urządzenie nie jest używane, należy je odłączyć od sieci zasilającej.
- Jeśli urządzenie nie było używane przez dłuższy okres czasu, może dojść do kondensacji pary wodnej. Przed włączeniem urządzenie powinno osiągnąć temperaturę pokojową.
- Nigdy nie używać urządzenia w wilgotnych pomieszczeniach lub na zewnątrz.
- Aby zapobiec wypadkom w firmach, należy postępować zgodnie z obowiązującymi wytycznymi i instrukcjami.
- Nie należy wielokrotnie włączać i wyłączać urządzenia. Skraca to żywotność urządzenia.
- Przechowywać urządzenie w miejscu niedostępnym dla dzieci. Nie pozostawiać urządzenia bez nadzoru.
- Do czyszczenia przełączników nie używać sprayów czyszczących. Pozostałości tych sprayów powodują osadzenie się kurzu i smaru. W przypadku awarii należy zawsze zasięgnąć porady specjalisty.
- Nie wolno wymuszać używania elementów sterujących.
- Wewnątrz urządzenia znajduje się głośnik, który może powodować pole magnetyczne. Urządzenie należy trzymać w odległości co najmniej 60 cm od komputera lub telewizora.
- Jeśli ten produkt ma wbudowany akumulator kwasowo-ołowiowy. Jeśli nie zamierzasz używać produktu przez dłuższy okres czasu, ładuj go co 3 miesiące. W przeciwnym razie bateria może ulec trwałemu uszkodzeniu.
- Jeśli bateria jest uszkodzona, należy wymienić ją na baterię o tej samej specyfikacji. Uszkodzoną baterię należy utylizować w sposób przyjazny dla środowiska.
- Jeśli urządzenie upadło, przed ponownym włączeniem należy je sprawdzić przez wykwalifikowanego technika.
- Do czyszczenia urządzenia nie należy używać środków chemicznych. Uszkodzą one lakier. Urządzenie należy czyścić wyłącznie suchą ściereczką.
- Trzymać z dala od sprzętu elektronicznego, który może powodować zakłócenia.
- Do napraw należy używać wyłącznie oryginalnych części zamiennych, w przeciwnym razie może dojść do poważnych uszkodzeń i/lub niebezpiecznego promieniowania.
- Przed odłączeniem urządzenia od sieci elektrycznej i/lub innych urządzeń należy je wyłączyć. Przed przeniesieniem urządzenia należy odłączyć wszystkie przewody i kable.
- Upewnić się, że przewód zasilający nie może zostać uszkodzony, gdy ludzie chodzą po nim. Przed każdym użyciem należy sprawdzić przewód sieciowy pod kątem uszkodzeń i usterek!
- Napięcie sieciowe wynosi 220-240Vac/50Hz. Sprawdź, czy gniazdo zasilania pasuje. W przypadku podróży należy upewnić się, że napięcie sieciowe w danym kraju jest odpowiednie dla tego urządzenia.
- Należy zachować oryginalne opakowanie, aby umożliwić bezpieczny transport urządzenia.

 Ten znak zwraca uwagę użytkownika na wysokie napięcie, które jest obecne w środku obudowy urządzenia. Napięcie jest wystarczające, aby porazić użytkownika.

 Ten znak zwraca uwagę użytkownika do ważnych informacji, które znajdują się w instrukcji. Informacje te powinny być przeczytane oraz uwzględnione w codziennym użytkowaniu
Urządzenie posiada certyfikat CE. **Nie wolno** wprowadzać żadnych zmian w urządzeniu. Każda modyfikacja sprzętu spowoduje utratę certyfikatu CE oraz gwarancji!

UWAGA: Urządzenie może funkcjonować w pomieszczeniach o temperaturze pomiędzy 5°C/41°F oraz 35°C/95°F.

 **WAŻNA INFORMACJA:** Urządzenia elektryczne muszą być składowane w miejscach do tego przeznaczonych. Sprawdź, gdzie w Twojej okolicy znajduje się najbliższe centrum recyklingu. Specyfikacja techniczna poszczególnych urządzeniach może się nieznacznie różnić. Specyfikacja może ulec zmian bez powiadomień.

Nie próbuj dokonywać żadnych napraw samodzielnie, to spowoduje unieważnienie gwarancji. Gwarancja nie dotyczy uszkodzeń spowodowanych niewłaściwym użytkowaniem sprzętu, niezgodnie z instrukcją. Power Dynamics nie jest odpowiedzialny za uszkodzenia na zdrowiu oraz kontuzje spowodowane niestosowaniem się do zaleceń bezpieczeństwa. Dotyczy to wszelakich uszkodzeń.

INSTRUKCJA ROZPAKOWANIA

UWAGA! Po otrzymaniu przesyłki należy ostrożnie ją rozpakować. Sprawdzić zawartość, aby upewnić się, że wszystkie części są obecne i zostały dostarczone w dobrym stanie. Jeśli jakiegokolwiek części wyglądają na uszkodzone podczas transportu lub opakowanie nosi ślady niewłaściwego obchodzenia się z nimi, należy natychmiast powiadomić dostawcę i zachować materiały opakowaniowe. Należy zachować opakowanie i wszystkie materiały opakowaniowe. Jeśli produkt musi zostać zwrócony, ważne jest, aby był zwrócony w oryginalnym fabrycznym pudełku i opakowaniu. Jeśli urządzenie zostało narażone na drastyczne zmiany temperatury (np. po transporcie), nie należy go od razu włączyć. Powstająca woda kondensacyjna może uszkodzić urządzenie. Pozostawić urządzenie wyłączone, aż osiągnie temperaturę pokojową.

ZASILANIE

Na etykiecie znajdującej się na tylnej stronie produktu podany jest typ zasilania, który należy podłączyć. Sprawdź, czy napięcie sieciowe odpowiada temu, wszystkie inne napięcia niż podane, urządzenie może zostać nieodwracalnie uszkodzone. Produkt musi być również bezpośrednio podłączony do sieci i może być używany. Brak ściemniacza lub regulowanego zasilania.



Zawsze podłączaj urządzenie do zabezpieczonego obwodu (wyłącznik automatyczny lub bezpiecznik). Upewnij się, że urządzenie ma odpowiednie uziemienie elektryczne, aby uniknąć ryzyka porażenia prądem lub pożaru.

STEROWANIE I POŁĄCZENIA

- 1. Power**
Włączony/gotowy
- 2. Wyświetlacz LCD**
- 3. Poprzedni**
Naciśnij, aby wybrać poprzedni utwór w trybach BT i USB
Naciśnij i przytrzymaj, aby przewinąć do tyłu
- 4. Wysuń płytę CD**
Naciśnij, aby wysunąć włożoną płytę CD
- 5. Następny**
Naciśnij, aby przejść do następnego utworu w trybach BT i USB
Naciśnij i przytrzymaj, aby szybko przewinąć do przodu
- 6. Preset 1**
Nacisnąć i przytrzymać, aby zapisać stację jako preset 1
Nacisnąć, aby przywołać stację zapisaną w szczelinie preset 1
- 7. Preset 2 / stop**
Nacisnąć i przytrzymać, aby zapisać stację jako preset 2
Nacisnąć, aby przywołać stację zapisaną w szczelinie preset 2
Nacisnąć podczas odtwarzania przez USB/BT, aby zatrzymać odtwarzanie
- 8. Preset 3 / play/pause**
Nacisnąć i przytrzymać, aby zapisać stację jako preset 3
Nacisnąć, aby przywołać stację zapisaną w szczelinie preset 3
Nacisnąć podczas odtwarzania przez USB/BT, aby (ponownie) rozpocząć lub wstrzymać odtwarzanie
- 9. Preset 4+**
Naciśnij, aby otworzyć listę zaprogramowanych stacji w trybach FM i DAB
- 10. Source**
Naciśnij, aby zmienić tryby
- 11. Menu / info**
Naciśnij, aby przeglądać informacje o stacji
Naciśnij i przytrzymaj, aby otworzyć menu
- 12. Volume**
Obróć, aby dostosować poziom głośności
- 13. Gniazdo słuchawkowe**
Gniazdo 3,5 mm do włożenia słuchawek
- 14. Gniazdo USB**
- 15. Select**
Obróć, aby wybrać, naciśnij, aby potwierdzić wprowadzenie
- 16. Antena FM/DAB**
- 17. Wejście zasilacza prądu stałego**
- 18. Wejście AUX**
Wejście jack 3,5 mm do odtwarzania pomocniczego



ROZPOCZĘCIE PRACY

- Wyjmij radio z opakowania.
- Podłącz zasilacz i naciśnij przycisk **[Power]**.

Ostrożnie: Należy używać wyłącznie zasilacza dostarczonego z radiem. Podłączenie zasilacza o innej wartości znamionowej może spowodować trwałe uszkodzenie radia i może być niebezpieczne.

Uwaga: Należy pamiętać o całkowitym wysunięciu anteny (znajdującej się z tyłu urządzenia), aby zapewnić jak najlepszy odbiór FM i DAB.

DAB +

Jeśli w Twojej okolicy działa Digital Audio Broadcasting (DAB), radio może odbierać również stacje DAB. Radio obsługuje zarówno DAB, jak i DAB+.

Umieść radio w pobliżu okna i wysuń antenę tak daleko, jak to możliwe, aby uzyskać najlepszy odbiór. Czasami może być konieczne dostosowanie kierunku anteny, aby poprawić odbiór.

Naciśnij przycisk **[Source]**, aby wybrać tryb DAB. Przy pierwszym wyborze trybu DAB urządzenie automatycznie wyszuka dostępne stacje.

Automatyczne skanowanie: Naciśnij **[Scan]** na pilocie lub naciśnij i przytrzymaj **[Menu/Info]** na urządzeniu i wybierz "Full scan", aby automatycznie przeskanować dostępne stacje DAB. Po zakończeniu automatycznego skanowania, urządzenie rozpocznie odtwarzanie pierwszej znalezionej stacji. Obróć **[Volume]**, aby dostosować poziom głośności, gdy odtwarzanie jest aktywne.

Skanowanie ręczne: Naciśnij **[Menu]** na pilocie lub naciśnij i przytrzymaj **[Menu/Info]** na urządzeniu i wybierz "Manual scan", aby ręcznie przeskanować dostępne stacje DAB. Obróć **[Select]**, aby wybrać żądany kanał i naciśnij **[Select]**, aby potwierdzić.

Presetowanie stacji - urządzenie: Podczas odtwarzania w trybie DAB, naciśnij i przytrzymaj **[Preset 4+]**. Naciśnij **[Poprzedni]** lub **[Następny]**, aby wybrać żądany slot zaprogramowanej stacji (1-20), naciśnij **[Select]**, aby zapisać. Naciśnięcie i przytrzymanie przycisku **[Preset 1-3]** spowoduje szybkie zapisanie bieżącej stacji w tym gnieździe stacji. Naciśnij przycisk **[Preset 4+]**, aby przywołać pamięć. Naciśnij **[Poprzedni]** lub **[Następny]**, aby wybrać zapisaną stację, której chcesz słuchać. Naciśnij przycisk **[Select]**, aby potwierdzić. Jeśli stacje są zapisane w szczelinie 1, 2 lub 3, można je szybko przywołać, naciskając **[Preset 1-3]**.

Presetting stacji - pilot: Podczas słuchania stacji, naciśnij i przytrzymaj **[Memory]**, aby uzyskać dostęp do sterowania presetami, wyświetlacz będzie migał. Wciśnij **[Preset up]** lub **[Preset down]**, aby wybrać żądany slot preset. Wciśnij **[Select]**, aby potwierdzić zapisanie.

Pokaż informacje o kanale: Naciśnij kilkakrotnie przycisk **[Menu/Info]**, aby wyświetlić różne formy informacji dotyczące odtwarzanej stacji.

FM RADIO

Aby odbierać zwykłe stacje FM (nie jest wymagane połączenie z internetem), należy umieścić radio w pobliżu okna i wysunąć antenę tak daleko, jak to możliwe, aby uzyskać najlepszy odbiór. Może być konieczne dostosowanie kierunku anteny, aby poprawić odbiór.

Naciśnij przycisk **[Source]**, aby wybrać tryb FM.

Auto scan: Naciśnij przycisk **[Scan]** na pilocie, aby automatycznie skanować w poszukiwaniu dostępnych stacji FM. Po zakończeniu automatycznego skanowania, urządzenie rozpocznie odtwarzanie pierwszej znalezionej stacji. Obróć **[Volume]**, aby dostosować poziom głośności, gdy odtwarzanie jest aktywne.

Skanowanie ręczne: Naciśnij przycisk **[Poprzedni]** lub **[Następny]** lub obróć przycisk **[Select]** na urządzeniu, aby ręcznie zmienić stację.

Presetowanie stacji - urządzenie: Podczas odtwarzania w trybie FM, naciśnij i przytrzymaj **[Preset 4+]**. Naciśnij **[Poprzedni]** lub **[Następny]**, aby wybrać żądany slot zaprogramowanej stacji (1-20), naciśnij **[Select]**, aby zapisać. Naciśnięcie i przytrzymanie przycisku **[Preset 1-3]** spowoduje szybkie zapisanie bieżącej stacji w tym gnieździe stacji. Naciśnij przycisk **[Preset 4+]**, aby przywołać pamięć. Naciśnij **[Poprzedni]** lub **[Następny]**, aby wybrać zapisaną stację, której chcesz słuchać. Naciśnij przycisk **[Select]**, aby potwierdzić. Jeśli stacje są zapisane w szczelinie 1, 2 lub 3, można je szybko przywołać, naciskając **[Preset 1-3]**.

Presetting stacji - pilot: Podczas słuchania stacji, naciśnij i przytrzymaj **[Memory]**, aby uzyskać dostęp do sterowania presetami, wyświetlacz będzie migał. Wciśnij **[Preset up]** lub **[Preset down]** aby wybrać żądany slot presetu. Wciśnij **[Select]**, aby potwierdzić zapisanie.

Pokaż informacje o kanale: Naciśnij kilkakrotnie przycisk **[Menu/Info]**, aby wyświetlić różne formy informacji dotyczące odtwarzanej stacji.

FUNKCJE DAB

W trybie DAB, naciśnij **[Menu]**, aby uzyskać dostęp do menu DAB. Obróć **[Select]** na urządzeniu lub naciśnij **[Poprzedni]** lub **[Następny]** na pilocie, aby przewijać różne opcje.

Dynamic Range Control (DRC): DRC może sprawić, że cichsze dźwięki będą lepiej słyszalne, gdy urządzenie jest używane w głośnym otoczeniu. Poziom DRC audycji jest ustawiany przez nadawcę i jest przesyłany wraz z usługą. Zmiana wartości DRC w urządzeniu umożliwia zastosowanie współczynnika skalowania do tego poziomu. Wybierz jeden z 3 poziomów kompresji:

DRC high: Maksymalna kompresja taka, jaka jest przesyłana wraz z transmitowaną usługą.

DRC low: Ustawienie na ½ wartości w stosunku do wystanej transmitowanej usługi.

DRC off: Brak kompresji.

Naciśnij **[Menu]**. Obracaj **[Select]**, aż pojawi się "DRC", naciśnij **[Select]**, aby kontynuować.

Obróć **[Select]**, aby ustawić żadaną wartość DRC i naciśnij **[Select]**, aby potwierdzić.
Naciśnij **[Menu]**, aby wyjść z menu.

Prune: Ta funkcja umożliwia użytkownikowi usunięcie/usunięcie nieaktywnych stacji.
Naciśnij **[Menu]**. Obracaj **[Select]**, aż wyświetli się "Prune", naciśnij **[Select]**, aby kontynuować.
Obróć **[Select]**, aby wybrać "Yes" i naciśnij **[Select]**, aby potwierdzić.
Naciśnij **[Menu]**, aby wyjść z menu.

Language (Język): Funkcja ta umożliwia zmianę języka.
Naciśnij **[Menu]**. Obracaj **[Select]**, aż pojawi się "Language", naciśnij **[Select]**, aby kontynuować.
Obróć **[Select]**, aby wybrać żądany język i naciśnij **[Select]**, aby potwierdzić.
Naciśnij **[Menu]**, aby wyjść z menu.

FUNKCJE FM

Wybór stereo/ wymuszone mono: Podczas słuchania stacji radiowej FM, naciśnij **[FM ST.]** na pilocie, aby przełączyć się pomiędzy dźwiękiem stereofonicznym i wymuszonym mono.

W trybie FM, naciśnij **[Menu]**, aby uzyskać dostęp do menu FM. Obróć **[Select]** na urządzeniu lub naciśnij **[Poprzedni]** lub **[Następny]** na pilocie, aby przewijać różne opcje.

Scan setting: Funkcja ta pozwala wybrać skanowanie dla wszystkich stacji lub tylko silnych stacji.
Naciśnij **[Menu]**. Obracaj **[Select]**, aż pojawi się "Scan setting", naciśnij **[Select]**, aby kontynuować.
Obróć **[Select]**, aby wybrać "All stations" lub "Strong stations" i naciśnij **[Select]**, aby potwierdzić.
Naciśnij **[Menu]**, aby wyjść z menu.

Po wybraniu opcji "Strong stations", przy następnym zainicjowaniu skanowania FM, urządzenie wyszuka tylko silne stacje i opuści słabe stacje.

Ustawienia audio: To menu umożliwia wybór między stereofonicznym a wymuszonym monofonicznym dźwiękiem.
Naciśnij **[Menu]**. Obracaj **[Select]**, aż pojawi się "Audio setting", naciśnij **[Select]**, aby kontynuować.
Obróć **[Select]**, aby wybrać "Stereo allowed" lub "Forced mono" i naciśnij **[Select]**, aby potwierdzić.
Naciśnij **[Menu]**, aby wyjść z menu.

TRYBY CD I USB

Ładowanie i odtwarzanie płyt CD: Włóż płytę CD stroną z etykietą skierowaną do przodu. Urządzenie wyświetli komunikat "Reading" przez kilka sekund. Naciśnij przycisk **[Play/pause]**, aby rozpocząć odtwarzanie.

Odczyt i odtwarzanie USB: Włóż dysk USB do gniazda USB. Naciśnij **[CD/USB]** na pilocie lub **[Source]** na urządzeniu, aby wejść w tryb USB. Na wyświetlaczu pojawi się całkowita liczba utworów zapisanych w napędzie USB. Naciśnij przycisk **[Play/pause]**, aby rozpocząć odtwarzanie.

Bezpośredni wybór ścieżki: naciśnij przyciski numeryczne z klawiatury numerycznej pilota, aby bezpośrednio wybrać ścieżkę z płyty CD lub USB. Naciśnij dowolną liczbę i potwierdź przyciskiem **[Select]**, aby przejść do konkretnej ścieżki.

Odtwarzanie zaprogramowane: To urządzenie można zaprogramować do odtwarzania sekwencji wybranych utworów. Włóż płytę i w trybie stopu naciśnij **[Memory]** na pilocie. "P-01" i "T-01" są wyświetlane z migającym "01" z "T-01". Naciśnij przycisk **[Poprzedni]** lub **[Następny]**, aby wybrać żadaną ścieżkę. Naciśnij przycisk **[Memory]** na pilocie, aby zapisać żadaną ścieżkę w wybranym slotie odtwarzania. Powtórz kroki 2-4, aby zaprogramować do 20 ścieżek dla CD i do 99 ścieżek dla MP3. Wciśnij **[Play/pause]**, aby rozpocząć odtwarzanie zaprogramowanej sekwencji. Aby usunąć program, naciśnij dwukrotnie przycisk **[Stop]** lub zmień tryb na inny.

ODTWARZANIE PRZEZ BT

Zanim możliwa będzie transmisja pomiędzy urządzeniem BT a radiem, oba urządzenia muszą zostać sparowane. Proces ten nazywany jest "parowaniem". Radio służy jako odbiornik, do odbioru strumienia muzyki, który ma być odtwarzany w radiu. Jeśli już wcześniej sparowałeś się z urządzeniem BT, połączenie to zostanie przywrócone automatycznie, gdy oba urządzenia znajdą się w zasięgu, a w radiu wybrano obsługę BT. "Parowanie" nie musi być powtarzane. Funkcja ta może jednak wymagać aktywacji w urządzeniu BT.

- Naciśnij **[Source]**, aby wejść w tryb BT.
- Włącz strumieniowanie BT w swoim urządzeniu. Urządzenie będzie skanować w poszukiwaniu sparowanych urządzeń BT w zasięgu odbioru.
- Wybierz "Audizio Cannes" z listy znalezionych urządzeń. Wprowadź "0000", jeśli wymagany jest kod dostępu.
- Uruchom odtwarzanie na urządzeniu BT. Odtwarzanie odbywa się teraz poprzez emisję dźwięku z radia.

WEJŚCIE AUX

Możesz słuchać muzyki zapisanej w innym urządzeniu audio lub smartfonie za pośrednictwem radia, poprzez połączenie z gniazdem aux-in 3,5 mm znajdującym się z tyłu. Użyj kabla z wtykami 3,5 mm na obu końcach, jeden koniec podłączony do gniazda aux-in w radiu, drugi koniec podłączony do gniazda słuchawkowego w urządzeniu audio (lub gniazda line out, jeśli

jest dostępne). Naciśnij przycisk **[Source]**, aby wybrać tryb AUX. Odtwarzaj muzykę na podłączonym urządzeniu, dźwięk będzie emitowany z radia.

TRYB SLEEP

Funkcja ta pozwala zaprogramować urządzenie, aby po ustawionym czasie samo przetaczało się w tryb czuwania. Naciśnij kilkakrotnie przycisk **[Sleep]**, aby ustawić żądany czas uśpienia. Gdy timer osiągnie zero, urządzenie automatycznie przejdzie w tryb czuwania. Aby anulować timer uśpienia, naciśnij wielokrotnie przycisk **[Sleep]**, aby wybrać opcję "Sleep off".

USTAWIENIA ZEGARA

Upewnij się, że urządzenie jest w trybie gotowości. Naciśnij **[Clock/time]** na pilocie, na wyświetlaczu pojawi się napis "Clock Set".

Naciśnij **[Poprzedni]** lub **[Następny]**, aby dostosować godzinę. Naciśnij **[Clock/time]**, aby potwierdzić. Wciśnij **[Poprzedni]** lub **[Następny]**, aby wyregulować minuty. Wciśnij **[Clock/time]**, aby potwierdzić.

Uwaga: Ustawiony czas może zostać automatycznie zastąpiony przez synchronizację czasu stacji DAB lub FM. Po naciśnięciu przycisku **[Clock/time]** w dowolnym trybie pracy, na wyświetlaczu przez kilka sekund będzie widoczna godzina.

TIMER

Upewnij się, że urządzenie jest w trybie gotowości.

Naciśnij i przytrzymaj **[Clock/time]**, aby ustawić timer na włączony/wyłączony, na wyświetlaczu pojawi się "On Timer".

Naciśnij **[Poprzedni]** lub **[Następny]**, aby dostosować wartość godziny. Naciśnij **[Clock/time]**, aby potwierdzić.

Naciśnij **[Poprzedni]** lub **[Następny]**, aby dostosować wartość minut. Naciśnij **[Clock/time]**, aby potwierdzić.

Na wyświetlaczu pojawi się "Off Timer", wskazując drugi etap: ustawienie timera wyłączenia:

Naciśnij **[Clock/time]**, aby kontynuować.

Naciśnij **[Poprzedni]** lub **[Następny]**, aby dostosować wartość godziny. Wcisnąc **[Clock/time]**, aby potwierdzić.

Naciśnij **[Poprzedni]** lub **[Następny]**, aby dostosować wartość minutową. Naciśnij **[Clock/time]**, aby potwierdzić.

Naciśnij **[Poprzedni]** lub **[Następny]**, aby ustawić źródło timera (CD, USB, DAB, FM). Naciśnij **[Clock/time]**, aby potwierdzić.

Naciśnij **[Poprzedni]** lub **[Następny]**, aby ustawić poziom głośności timera. Naciśnij **[Clock/time]**, aby zakończyć konfigurację.

Naciśnij **[Power]**, aby włączyć urządzenie. Naciśnij i przytrzymaj **[Clock/time]**, aby aktywować harmonogram timera. Na wyświetlaczu pojawi się symbol timera.

RESET FAKTYCZNY (FACTORY RESET)

Uwaga: Zainicjowanie przywracania ustawień fabrycznych powoduje usunięcie wszystkich zaprogramowanych stacji, zapisanych stacji, timerów i przywrócenie ustawień domyślnych wszystkich innych opcji.

Naciśnij przycisk **[Power]**, aby włączyć urządzenie.

Naciśnij przycisk **[Source]**, aby wybrać tryb DAB.

Naciśnij i przytrzymaj **[Menu/info]**, aby wejść do menu ustawień.

Obróć **[Select]** lub naciśnij **[Tune up]** lub **[Tune down]** na pilocie, aż na wyświetlaczu pojawi się komunikat "Factory Reset".

Naciśnij **[Tune up]** lub **[Tune down]** na pilocie i wybierz "Yes". Naciśnij **[Select]**, aby potwierdzić.

Gratulujeme ke koupi tohoto produktu Audizio. Před použitím výrobku si pečlivě přečtete tento návod, abyste mohli plně využívat všechny jeho funkce.

Před použitím přístroje si přečtete tuto příručku. Postupujte podle pokynů, aby nedošlo ke zneplatnění záruky. Přijměte veškerá preventivní opatření, abyste zabránili požáru nebo úrazu elektrickým proudem. Opravy smí provádět pouze kvalifikovaný technik, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem. Návod si uschovejte pro budoucí použití.

- Před použitím přístroje se poraďte s prodávajícím. Při prvním zapnutí jednotky může dojít k zápachu. To je normální a po chvíli to zmizí.
- Přístroj obsahuje části pod napětím. Proto neotvírejte jeho kryt.
- Neumísťujte do přístroje kovové předměty a nelijte na ni tekutiny. Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem a poruše.
- Neumísťujte jednotku do blízkosti zdrojů tepla, jako jsou radiátory apod.
- Neumísťujte jednotku na vibrující povrch. Nezakrývejte ventilační otvory.
- Jednotka není vhodná pro trvalé používání.
- S napájecím kabelem buďte opatrní a nepoškozujte jej. Vadný nebo poškozený napájecí kabel může způsobit úraz elektrickým proudem, nebo poruchu.
- Při odpojování zařízení od zásuvky vždy tahejte za zástrčku, nikdy ne za kabel.
- Nezapojujte a neodpojujte přístroj mokřima rukama.
- Pokud je poškozena zástrčka a / nebo napájecí kabel, musí být opraveny kvalifikovaným technikem.
- Pokud je jednotka poškozena do takové míry, že jsou vidět vnitřní části, NEZAPOJUJTE jednotku do zásuvky ani ji NEZAPÍNEJTE. Kontaktujte svého prodejce. NEPŘIPOJUJTE jednotku k reostatu nebo stmívači.
- Aby nedošlo k požáru, nebo úrazu elektrickým proudem, nevystavujte jednotku dešti a vlhkosti.
- Všechny opravy musí provádět pouze kvalifikovaný technik.
- Připojte přístroj k uzemněné síťové zásuvce (220 - 240 V, střídavý / 50 Hz) chráněné pojistkou 10 - 16 A.
- Během bouřky nebo pokud nebudete jednotku delší dobu používat, odpojte ji od elektrické sítě. Pokud zařízení nepoužíváte, odpojte jej od elektrické sítě.
- Pokud jednotku nebudete delší dobu používat, může dojít ke kondenzaci vlhkosti. Než přístroj zapnete, nechejte jej dosáhnout pokojovou teplotu. Nikdy nepoužívejte jednotku ve vlhkých místnostech nebo venku.
- Abyste předešli nehodám na veřejnosti, musíte postupovat podle příslušných pokynů a instrukcí.
- Zařízení opakovaně nezapínejte a nevypínejte. Tím se zkracuje jeho životnost.
- Uchovávejte jednotku mimo dosah dětí. Nenechávejte jednotku bez dozoru.
- K čištění spínačů nepoužívejte čisticí spreje. Zbytky těchto sprejů způsobují, že se na spínačích usazuje prach a mastnota. V případě poruchy vždy vyhledejte radu od odborníka.
- Na ovládací prvky netlačte silou.
- Tato jednotka má uvnitř reproduktor, který může způsobit magnetické pole. Udržujte proto toto zařízení ve vzdálenosti alespoň 60 cm od počítače nebo televize.
- Pokud má tato jednotka vestavěnou dobíjecí baterii, tak ji dobijte alespoň 1x za 3 měsíce. Jinak může dojít k poškození baterie.
- Pokud je baterie poškozená, vyměňte ji za baterii se stejnými specifikacemi. Poškozenou baterii zlikvidujte ekologicky.
- Pokud Vám přístroj upadnul, nechte ho před opětovným zapnutím zkontrolovat kvalifikovaným technikem.
- K čištění jednotky nepoužívejte chemikálie. Poškozují lak. Jednotku čistěte pouze suchým hadříkem.
- Uchovávejte mimo dosah elektronických zařízení, která mohou způsobovat rušení.
- K opravám používejte pouze originální náhradní díly, jinak může dojít k vážnému poškození nebo nebezpečnému záření.
- Před odpojením od sítě nebo od jiného zařízení přístroj vypněte. Před přemístováním přístroje odpojte všechny napájecí i jiné kabely.
- Zajistěte, aby nemohlo dojít k poškození síťového kabelu, když po něm lidé kráčí. Před každým použitím zkontrolujte přívodní kabel, zda není poškozený nebo vadný!
- Síťové napětí je 220 – 240 V, AC / 50Hz. Zkontrolujte, zda se napětí v zásuvce shoduje. Pokud cestujete, zkontrolujte, zda je v dané zemi pro tuto jednotku vhodné síťové napětí.
- Uschovejte originální obalový materiál, abyste mohli jednotku v případě potřeby přepravit v bezpečných podmínkách.



Tento znak upozorňuje uživatele na vysokému napětí, které je uvnitř přístroje a které je dostatečně velké, aby způsobilo nebezpečí úrazu elektrickým proudem.



Tento znak upozorňuje uživatele na důležité pokyny obsažené v této příručce, kterou by si měl před používáním přečíst a dodržovat.

Jednotka má certifikát CE. Na jednotce je zakázáno provádět jakékoli změny. Certifikát CE by tím pozbyl platnost a zboží by přišlo o záruku!

POZNÁMKA: Aby bylo zajištěno, že jednotka bude fungovat normálně, musí být používána v místnostech s teplotou mezi 5 °C a 35 °C.



Elektrické výrobky se nesmí ukládat do domácího odpadu. Přineste je, prosím, do recyklačního centra. Zeptejte se místních úřadů nebo prodejce na postup. Specifikace jsou typické. Skutečné hodnoty se mohou z jedné jednotky na druhou mírně změnit. Specifikace lze změnit bez předchozího upozornění.

Nepokoušejte se sami provádět žádné opravy. To by zneplatnilo vaši záruku. Na jednotce neprovádějte žádné změny. Tím by také zanikla vaše záruka. Záruka se nevztahuje na nehody nebo škody způsobené nevhodným použitím nebo nerespektováním varování obsažených v této příručce. Power dynamics nemůže nést odpovědnost za zranění osob způsobená nerespektováním bezpečnostních doporučení a varování. To platí také pro všechny škody v jakékoli formě.

POKYNY PO VYBALENÍ

POZOR! Ihned po obdržení produktu pečlivě vybalte krabici, zkontrolujte obsah, zda jsou všechny součásti přítomny a zda jsou v bezvadném stavu. Okamžitě informujte přepravce i prodejce a uschovejte obal ke kontrole, pokud se objeví nějaké známky poškození, nebo pokud obal samotný vykazuje známky nesprávné manipulace. Ponechte si veškerý původní balicí materiál. V případě, že produkt bude muset být vrácen do továrny, je důležité, aby byl vrácen a zabalen v původní krabici. Pokud bylo zařízení vystaveno drastickým výkyvům teploty (např. v rámci přepravy), nezapínejte jej okamžitě. Vznikající kondenzovaná voda může poškodit vaše zařízení. Nechejte zařízení vypnuté, dokud nedosáhne pokojové teploty.

NAPÁJENÍ

Štítek na zadní/spodní straně výrobku udává síťové napětí, ke kterému musí být výrobek připojen. Zkontrolujte, zda síťové napětí odpovídá tomuto napětí. Jiné než uvedené napětí může způsobit neopravitelné poškození přístroje. Přístroj musí být také připojen přímo k síťovému napětí a nesmí být použit žádný stmívač nebo nastavitelný zdroj napájení.



Přístroj vždy připojujte k chráněnému obvodu (jistič nebo pojistka). Ujistěte se, že má zařízení vhodné elektrické uzemnění, abyste předešli riziku úrazu elektrickým proudem nebo požáru.

OVLÁDACÍ PRVKY A PŘIPOJENÍ

- 1. Power**
Zapnuto/pohotovost
- 2. LCD displej**
- 3. Předchozí**
Stisknutím tlačítka vyberete předchozí skladbu v režimech BT a USB
Stisknutím a podržením přetočíte zpět
- 4. Vysunutí**
Stisknutím vysunete vložený disk CD
- 5. Další**
Stisknutím přejdete na další skladbu v režimech BT a USB
Stisknutím a podržením tlačítka přetáčíte dopředu
- 6. Preset 1**
Stisknutím a podržením tlačítka uložíte stanici jako předvolbu 1
Stisknutím vyvoláte stanici uloženou do slotu předvolby 1
- 7. Preset 2 / stop**
Stisknutím a podržením tlačítka uložíte stanici jako předvolbu 2
Stisknutím vyvoláte stanici uloženou do slotu předvolby 2
Stisknutím během přehrávání USB/BT zastavíte přehrávání
- 8. Preset 3 / play/pause**
Stisknutím a podržením tlačítka uložíte stanici jako předvolbu 3
Stisknutím vyvoláte stanici uloženou do slotu předvolby 3
Stisknutím během přehrávání USB/BT (znovu) spustíte nebo pozastavíte přehrávání
- 9. Preset 4+**
Stisknutím otevřete seznam předvoleb v režimech FM a DAB
- 10. Source**
Stisknutím změníte režim
- 11. Menu / info**
Stisknutím tlačítka procházíte informace o stanici
Stisknutím a podržením otevřete nabídku
- 12. Volume**
Otáčením nastavte úroveň hlasitosti
- 13. Konektor pro sluchátka**
3,5mm jack pro připojení sluchátek
- 14. Slot USB**
- 15. Select**
Otáčením vyberte, stisknutím potvrďte zadání
- 16. Anténa FM/DAB**
- 17. Vstup stejnosměrného napájecího adaptéru**
- 18. Vstup AUX**
3,5mm jack vstup pro přidavné přehrávání



ZAČÍNÁME

- Vyjměte rádio z krabice.
 - Připojte napájecí adaptér a stiskněte tlačítko **[Power]**.
- Upozornění:** Používejte pouze adaptér dodaný s rádiem. Připojení napájecího adaptéru s jinou jmenovitou hodnotou může způsobit trvalé poškození rádia a může být nebezpečné.
- Poznámka:** Ujistěte se, že jste zcela vysunuli anténu (umístěnou na zadní straně přístroje), abyste zajistili co nejlepší příjem FM a DAB.

DAB +

Pokud je ve vaší oblasti dostupné digitální rozhlasové vysílání (DAB), rádio může přijímat i stanice DAB. Rádio podporuje jak DAB, tak DAB+.

Umístěte rádio blízko k oknu a natáhněte anténu tak daleko, jak to jen jde, abyste dosáhli nejlepšího příjmu. Někdy může být nutné upravit směr antény, aby se příjem zlepšil.

Stisknutím tlačítka **[Source]** vyberte režim DAB. Při prvním výběru režimu DAB přístroj automaticky vyhledá dostupné stanice.

Automatické skenování: Stiskněte tlačítko **[Scan]** na dálkovém ovladači nebo stiskněte a podržte tlačítko **[Menu/Info]** na jednotce a vyberte "Full scan" pro automatické vyhledávání dostupných stanic DAB. Po dokončení automatického skenování začne přístroj přehrávat první nalezenou stanici. Otáčením **[Volume]** nastavte úroveň hlasitosti při aktivním přehrávání.

Ruční skenování: Stiskněte tlačítko **[Menu]** na dálkovém ovladači nebo stiskněte a podržte tlačítko **[Menu/Info]** na jednotce a vyberte "Manual scan" pro ruční vyhledávání dostupných stanic DAB. Otáčením tlačítka **[Select]** vyberte požadovaný kanál a potvrďte stisknutím tlačítka **[Select]**.

Předvolba stanice - jednotka: Při přehrávání v režimu DAB stiskněte a podržte tlačítko **[Preset 4+]**. Stisknutím tlačítka **[Předchozí]** nebo **[Další]** vyberte požadovaný slot předvolby (1-20), stisknutím tlačítka **[Select]** uložte. Stisknutím a podržením tlačítka **[Preset 1-3]** rychle uložíte aktuální stanici do daného slotu předvolby. Stisknutím tlačítka **[Preset 4+]** vyvoláte paměť. Stisknutím tlačítka **[Předchozí]** nebo **[Další]** vyberte uloženou stanici, kterou chcete poslouchat. Stisknutím tlačítka **[Select]** potvrďte výběr. Pokud jsou stanice uloženy ve slotu 1, 2 nebo 3, je možné je rychle vyvolat stisknutím tlačítka **[Preset 1-3]**.

Předvolba stanice - dálkové ovládání: Při poslechu stanice stiskněte a podržte tlačítko **[Memory]** pro přístup k ovládání předvoleb, displej bude blikat. Stisknutím tlačítka **[Preset up]** nebo **[Preset down]** vyberte požadovaný slot předvolby. Stisknutím tlačítka **[Select]** uložení potvrďte.

Zobrazení informací o kanálu: Stisknutím tlačítka **[Menu/Info]** zobrazíte různé formy informací o přehrávané stanici.

FM RADIO

Chcete-li přijímat běžné stanice FM (bez nutnosti připojení k internetu), umístěte rádio blízko okna a natáhněte anténu tak daleko, abyste dosáhli nejlepšího příjmu. Pro zlepšení příjmu může být nutné upravit směr antény.

Stisknutím tlačítka **[Source]** vyberte režim FM.

Automatické skenování: Stisknutím tlačítka **[Scan]** na dálkovém ovladači se automaticky vyhledají dostupné stanice FM. Po dokončení automatického skenování začne přístroj přehrávat první nalezenou stanici. Otáčením **[Volume]** nastavte úroveň hlasitosti při aktivním přehrávání.

Ruční skenování: Stisknutím tlačítka **[Předchozí]** nebo **[Další]** nebo otočením tlačítka **[Select]** na jednotce můžete ručně měnit stanice.

Předvolba stanice - jednotka: Při přehrávání v režimu FM stiskněte a podržte tlačítko **[Preset 4+]**. Stisknutím tlačítka **[Předchozí]** nebo **[Další]** vyberte požadovaný slot předvolby (1-20), stisknutím tlačítka **[Select]** uložte. Stisknutím a podržením tlačítka **[Preset 1-3]** rychle uložíte aktuální stanici do daného slotu předvolby. Stisknutím tlačítka **[Preset 4+]** vyvoláte paměť. Stisknutím tlačítka **[Předchozí]** nebo **[Další]** vyberte uloženou stanici, kterou chcete poslouchat. Stisknutím tlačítka **[Select]** potvrďte výběr. Pokud jsou stanice uloženy ve slotu 1, 2 nebo 3, je možné je rychle vyvolat stisknutím tlačítka **[Preset 1-3]**.

Předvolba stanice - dálkové ovládání: Při poslechu stanice stiskněte a podržte tlačítko **[Memory]** pro přístup k ovládání předvoleb, displej bude blikat. Stisknutím tlačítka **[Preset up]** nebo **[Preset down]** vyberte požadovaný slot předvolby. Stisknutím tlačítka **[Select]** uložení potvrďte.

Zobrazení informací o kanálu: Stisknutím tlačítka **[Menu/Info]** zobrazíte různé formy informací o přehrávané stanici.

FUNKCE DAB

V režimu DAB stiskněte tlačítko **[Menu]** pro vstup do nabídky DAB. Otáčením tlačítka **[Select]** na přístroji nebo stisknutím tlačítka **[Předchozí]** nebo **[Další]** na dálkovém ovladači procházejte různé možnosti.

Dynamic Range Control (DRC): Při použití jednotky v hlučném prostředí mohou být díky DRC lépe slyšet tišší zvuky. Úroveň DRC vysílání nastavuje provozovatel vysílání a je přenášena spolu se službou. Změna hodnoty DRC na jednotce umožňuje použít na tuto úroveň škálovací faktor. Můžete si vybrat mezi 3 úrovněmi komprese:

DRC vysoká: Maximální komprese, jak je odesílána s vysílanou službou.

DRC nízká: Nastavení na ½ komprese odeslané s přenášenou službou.

DRC vypnuto: Žádná komprese.

Stiskněte tlačítko **[Menu]**. Otáčejte tlačítkem **[Select]**, dokud se nezobrazí "DRC", a stiskněte tlačítko **[Select]**.

Otáčením **[Select]** nastavte požadovanou hodnotu DRC a potvrďte stisknutím **[Select]**.

Stisknutím tlačítka **[Menu]** ukončete nabídku.

Prune: Tato funkce umožňuje uživateli vymazat/odstranit neaktivní stanice. Stiskněte tlačítko **[Menu]**. Otáčejte tlačítkem **[Select]**, dokud se nezobrazí "Prune", a pokračujte stisknutím tlačítka **[Select]**. Otáčením tlačítka **[Select]** vyberte možnost "Yes" a potvrďte stisknutím tlačítka **[Select]**. Stisknutím tlačítka **[Menu]** ukončete nabídku.

Language: Tato funkce umožňuje změnu jazyka. Stiskněte tlačítko **[Menu]**. Otáčejte tlačítkem **[Select]**, dokud se nezobrazí "Language", a pokračujte stisknutím tlačítka **[Select]**. Otáčením **[Select]** vyberte požadovaný jazyk a potvrďte stisknutím **[Select]**. Stisknutím tlačítka **[Menu]** ukončete nabídku.

FUNKCE FM

Volba Stereo/Forced mono: Stisknutím tlačítka **[FM ST.]** na dálkovém ovladači přepnete mezi stereofonním a nuceným monofonním zvukem.

V režimu FM stiskněte tlačítko **[Menu]** pro vstup do nabídky FM. Otáčením tlačítka **[Select]** na přístroji nebo stisknutím tlačítka **[Předchozí]** nebo **[Další]** na dálkovém ovladači procházejte různé možnosti.

Scan setting: Tato funkce umožňuje zvolit vyhledávání všech stanic nebo pouze silných stanic. Stiskněte tlačítko **[Menu]**. Otáčejte tlačítkem **[Select]**, dokud se nezobrazí "Scan setting", a pokračujte stisknutím tlačítka **[Select]**. Otáčením **[Select]** vyberte buď "All stations", nebo "Strong stations" a potvrďte stisknutím **[Select]**. Stisknutím tlačítka **[Menu]** ukončete nabídku.

Pokud byla vybrána možnost "Strong stations", při dalším spuštění skenování FM bude přístroj vyhledávat pouze silné stanice a slabé stanice vynechává.

Audio setting: Tato nabídka umožňuje volbu mezi stereo- a vynuceným monofonním zvukem. Stiskněte tlačítko **[Menu]**. Otáčejte tlačítkem **[Select]**, dokud se nezobrazí "Audio setting", a pokračujte stisknutím tlačítka **[Select]**. Otáčením **[Select]** vyberte buď "Stereo allowed" (Stereo povoleno), nebo "Forced mono" (Vynucený mono zvuk) a potvrďte stisknutím **[Select]**. Stisknutím tlačítka **[Menu]** ukončete nabídku.

REŽIMY CD A USB

Vkládání a přehrávání disků CD: Vložte CD stranou se štítkem směrem dopředu. Přístroj zobrazí na několik sekund nápis "Reading" (Čtení). Stisknutím tlačítka **[Play/pause]** spustíte přehrávání.

Čtení a přehrávání USB: Vložte jednotku USB do slotu USB. Stisknutím tlačítka **[CD/USB]** na dálkovém ovladači nebo **[Source]** na přístroji přejděte do režimu USB. Na displeji se zobrazí celkový počet skladeb uložených na jednotce USB. Stisknutím tlačítka **[Play/pause]** spustíte přehrávání.

Přímá volba skladby: Stisknutím číselných tlačítek na numerickém panelu dálkového ovladače můžete přímo vybírat skladby z CD nebo USB. Stisknutím libovolného čísla a potvrzením tlačítkem **[Select]** přejdete na danou skladbu.

Naprogramované přehrávání: Tento přístroj lze naprogramovat tak, aby přehrával sekvenci vybraných skladeb. Vložte disk a v režimu zastavení stiskněte tlačítko **[Memory]** na dálkovém ovladači. Zobrazí se "P-01" a "T-01", přičemž "01" z "T-01" bliká. Stisknutím tlačítka **[Předchozí]** nebo **[Další]** vyberte požadovanou skladbu. Stisknutím tlačítka **[Memory]** na dálkovém ovladači uložte požadovanou skladbu do požadovaného slotu pro přehrávání. Opakováním kroků 2-4 naprogramujete až 20 skladeb pro CD a až 99 skladeb pro MP3. Stisknutím tlačítka **[Play/pause]** spustíte přehrávání naprogramované sekvence. Chcete-li program vymazat, stiskněte dvakrát tlačítko **[Stop]** nebo přepněte do jiného režimu.

BT PŘEHRÁVÁNÍ

Než je možný přenos mezi vašim BT zařízením a rádiem, musí být obě zařízení propojena. Tento proces se nazývá „párování“. Rádio slouží jako přijímač pro příjem hudebního proudu přehrávaného v rádiu. Pokud jste se již dříve připojili k zařízení BT, toto připojení se automaticky obnoví, když budou obě zařízení v dosahu a na rádiu byl zvolen provoz BT. "Párování" se nemusí opakovat. Tuto funkci však může být nutné aktivovat ve vašem BT zařízení.

- Stiskněte **[Source]** pro vstup do režimu BT.
- Zapněte na svém zařízení streamování BT. Zařízení vyhledá spárovatelná zařízení BT v dosahu příjmu.
- Vyberte „Audizio Cannes“ ze seznamu s nalezenými zařízeními. Pokud je vyžadován přístupový kód, zadejte "0000".
- Spusťte přehrávání na vašem BT zařízení. Přehrávání nyní probíhá z rádia (připojených reproduktorů).

AUX VÝSTUP

Prostřednictvím rádia můžete poslouchat hudbu uloženou v jiném audio zařízení nebo chytrém telefonu, a to prostřednictvím připojení ke konektoru 3,5 mm aux-in na zadní straně. Použijte kabel s 3,5 mm kolíky na obou koncích, jeden konec připojte ke konektoru aux-in na rádiu, druhý konec připojte ke konektoru pro sluchátka na audio zařízení (nebo k zásuvce line out, je-li k dispozici).

Stisknutím tlačítka **[Source]** zvolte režim AUX. Přehrávejte hudbu na připojeném zařízení, zvuk se bude linout z rádia.

REŽIM SPÁNKU

Tato funkce umožňuje naprogramovat zařízení tak, aby se po uplynutí nastavené doby samo přepnulo do pohotovostního režimu. Opakovaným stisknutím tlačítka **[Sleep]** nastavte požadovanou dobu spánku. Jakmile časovač dosáhne nuly, přístroj automaticky přejde do pohotovostního režimu. Chcete-li časovač spánku zrušit, opakovaným stisknutím tlačítka **[Sleep]** vyberte možnost "Sleep off".

NASTAVENÍ HODIN

Zkontrolujte, zda je přístroj v pohotovostním režimu. Stiskněte tlačítko **[Clock/time]** na dálkovém ovladači, na displeji se zobrazí "Clock Set".

Stisknutím tlačítka **[Předchozí]** nebo **[Další]** nastavte hodiny. Stisknutím tlačítka **[Clock/time]** potvrďte nastavení.

Stisknutím tlačítka **[Předchozí]** nebo **[Další]** nastavte minuty. Stisknutím tlačítka **[Clock/time]** potvrďte.

Poznámka: Nastavený čas může být automaticky přepsán synchronizací času stanic DAB nebo FM.

Po stisknutí tlačítka **[Clock/time]** v jakémkoli provozním režimu se na displeji na několik sekund zobrazí čas.

ČASOVAČ

Zkontrolujte, zda je přístroj v pohotovostním režimu.

Stisknutím a podržením tlačítka **[Clock/time]** nastavte časovač na zapnutí/vypnutí, na displeji se zobrazí "On Timer".

Stisknutím tlačítka **[Předchozí]** nebo **[Další]** nastavte hodnotu hodiny. Stisknutím tlačítka **[Clock/time]** potvrďte.

Stisknutím tlačítka **[Předchozí]** nebo **[Další]** nastavte hodnotu minut. Stisknutím tlačítka **[Clock/time]** potvrďte.

Na displeji se zobrazí nápis "Off Timer", který označuje druhou fázi: nastavení časovače vypnutí:

Stiskněte tlačítko **[Clock/time]** a pokračujte.

Stisknutím tlačítka **[Předchozí]** nebo **[Další]** nastavte hodnotu hodiny. Stisknutím tlačítka **[Clock/time]** potvrďte.

Stisknutím tlačítka **[Předchozí]** nebo **[Další]** nastavte hodnotu minut. Stisknutím tlačítka **[Clock/time]** potvrďte.

Stisknutím tlačítka **[Předchozí]** nebo **[Další]** nastavte zdroj časovače (CD, USB, DAB, FM). Stisknutím tlačítka **[Clock/time]** potvrďte.

Stisknutím tlačítka **[Předchozí]** nebo **[Další]** nastavte úroveň hlasitosti časovače. Stisknutím tlačítka **[Clock/time]** dokončete nastavení.

Stisknutím tlačítka **[Power]** zapněte zařízení. Stisknutím a podržením tlačítka **[Clock/time]** aktivujte časový plán. Na displeji se zobrazí symbol časovače.

OBNOVENÍ TOVÁRNÍHO NASTAVENÍ (FACTORY RESET)

Poznámka: Obnovení továrního nastavení odstraní všechny předvolby, uložené stanice, časovače a obnoví všechny ostatní možnosti na výchozí nastavení.

Stisknutím tlačítka **[Power]** zapněte přístroj.

Stisknutím tlačítka **[Source]** vyberte režim DAB.

Stisknutím a podržením tlačítka **[Menu/info]** přejděte do nabídky nastavení.

Otáčejte tlačítkem **[Select]** nebo stiskněte tlačítko **[Tune up]** nebo **[Tune down]** na dálkovém ovladači, dokud se na displeji nezobrazí "Factory Reset".

Stiskněte tlačítko **[Tune up]** nebo **[Tune down]** na dálkovém ovladači a vyberte možnost "Yes". Potvrďte stisknutím tlačítka **[Select]**.

REMOTE CONTROL / AFSTANDBEDIENING / FERNBEDIENUNG / CONTROL REMOTO / TÉLÉCOMMANDE / PILOT / DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ

- 1. Power/standby**
- 2. Eject**
Press to eject CD - Druk om CD uit te werpen - Drücken, um die CD auszuwerfen - Pulse para expulsar el CD - Appuyez pour éjecter le CD - Naciśnij, aby wysunąć płytę CD - Stisknutím vysunete disk CD
- 3. Num pad**
- 4. Repeat**
Press to switch repeat modes - Druk om van herhalingsmodus te wisselen - Drücken, um den Wiederholungsmodus zu wechseln - Pulse para cambiar los modos de repetición - Appuyez pour changer de mode de répétition - Naciśnij, aby przełączyć tryb powtarzania - Stisknutím přepnete režimy opakování
- 5. Memory**
Press to enter the preset memory - Druk om het preselectiegeheugen te openen - Drücken, um den Voreinstellungsspeicher aufzurufen - Pulse para entrar en la memoria de presintonías - Appuyez pour entrer dans la mémoire de présélection - Naciśnij, aby wejść do pamięci ustawień - Stisknutím vstoupíte do paměti předvoleb
- 6. Preset up/down**
Press to cycle through presets - Druk om door de presets te bladeren - Drücken, um durch die Voreinstellungen zu blättern - Pulse para desplazarse por las preselecciones - Appuyez pour faire défiler les présélections - Naciśnij, aby przejść przez zaprogramowane ustawienia - Stisknutím procházíte předvolbami
- 7. Volume**
Press to adjust volume level - Druk om het volume aan te passen - Drücken, um die Lautstärke einzustellen - Pulse para ajustar el nivel de volumen - Appuyez pour régler le niveau du volume - Naciśnij, aby dostosować poziom głośności - Stisknutím nastavíte úroveň hlasitosti
- 8. Select**
Press to confirm input - Druk om invoer te bevestigen - Drücken, um die Eingabe zu bestätigen - Pulse para confirmar la entrada - Appuyez pour confirmer la saisie - Naciśnij, aby potwierdzić wprowadzenie danych - Stisknutím tlačítka potvrdíte zadání
- 9. Stop**
Press to stop playback - Druk om de weergave te stoppen - Drücken, um die Wiedergabe zu stoppen - Pulse para detener la reproducción - Appuyez pour arrêter la lecture - Naciśnij, aby zatrzymać odtwarzanie - Stisknutím zastavíte přehrávání
- 10. Previous/next / tuner up/down**
Press to switch tracks/stations - Indrukken om van nummer/station te wisselen - Drücken, um zwischen den Titeln/Sendern zu wechseln - Pulse para cambiar de pista/estación - Appuyez pour changer de piste/station - Naciśnij, aby przełączyć ścieżki/stacje - Stisknutím přepínáte skladby/stanice
- 11. Play/pause**
Press to (re)start or pause playback - Druk om de weergave te (her)starten of te pauzeren - Drücken, um die Wiedergabe (erneut) zu starten oder zu unterbrechen - Pulsar para (re)iniciar o pausar la reproducción - Appuyez pour (re)démarrer ou mettre en pause la lecture - Naciśnij, aby (ponownie) rozpocząć lub wstrzymać odtwarzanie - Stisknutím tlačítka (zнову) spustíte nebo pozastavíte přehrávání
- 12. AUX / DAB/FM**
Press to switch between AUX FM and DAB modes - Druk om te schakelen tussen AUX FM en DAB modi - Drücken, um zwischen den Modi AUX FM und DAB zu wechseln - Pulse para cambiar entre los modos AUX FM y DAB - Appuyez pour passer du mode AUX FM au mode DAB - Naciśnij, aby przełączyć między trybami AUX FM i DAB - Stisknutím přepínáte mezi režimy AUX FM a DAB
- 13. BT / CD/USB**
Press to switch between BT, CD and USB modes - Druk om te schakelen tussen BT, CD en USB modi - Drücken, um zwischen den Modi BT, CD und USB zu wechseln - Pulse para cambiar entre los modos BT, CD y USB - Appuyez sur cette touche pour basculer entre les modes BT, CD et USB - Naciśnij, aby przełączać między trybami BT, CD i USB - Stisknutím přepínáte mezi režimy BT, CD a USB
- 14. Mute**
Press to (un)mute the device - Indrukken om het apparaat te dempen - Drücken, um das Gerät stumm zu schalten - Pulse para silenciar el dispositivo - Appuyez pour mettre l'appareil en sourdine - Naciśnij, aby wyciszyć urządzenie - Stisknutím ztlumíte zařízení
- 15. Sleep**
Enter sleep mode menu - Ga naar het menu voor slaaptimer - Menü Schlafmodus aufrufen - Entrar en el menú del modo de reposo - Entrer dans le menu du mode veille - Wejście do menu trybu uśpienia - Vstup do nabídky režimu spánku
- 16. Clock/time**
Hold to enter timer setting menu - Ingedrukt houden om het menu voor timerinstellingen te openen - Gedrückt halten, um das Timer-Einstellungsmenü aufzurufen - Manténgalo pulsado para entrar en el menú de ajuste del temporizador - Maintenir pour entrer dans le menu de réglage de la minuterie - Przytrzymaj, aby wejść do menu ustawień timera - Podržením vstoupíte do nabídky nastavení časovače
- 17. Equalizer / X-Bass**
Press to switch equalizer modes / hold to initiate bass boost - Indrukken om van equalizerinstelling te wisselen / ingedrukt houden om basversterking te starten - Drücken, um zwischen den Equalizer-Modi zu wechseln / Halten, um die Bassanhebung zu aktivieren - Pulse para cambiar los modos del ecualizador / mantenga pulsado para iniciar el refuerzo de graves - Appuyez pour changer de mode d'égaliseur / maintenez pour lancer l'amplification des basses - Naciśnij, aby przełączyć tryby equalizera / przytrzymaj, aby zainicjować podbicie basów - Stisknutím přepnete režimy ekvalizéru / podržením spustíte zesílení basů
- 18. Menu**
Press to enter the menu - Indrukken om het menu te openen - Drücken, um das Menü aufzurufen - Pulse para entrar en el menú - Appuyez pour entrer dans le menu - Naciśnij, aby wejść do menu - Stisknutím tlačítka vstoupíte do nabídky
- 19. Scan**
Press to scan, hold to start automatic scanning in FM and DAB mode - Indrukken om te scannen, ingedrukt houden om automatisch scannen te starten in FM- en DAB-modus - Zum Scannen drücken, zum Starten des automatischen Scannens im FM- und DAB-Modus gedrückt halten - Pulse para buscar, mantenga pulsado para iniciar la búsqueda automática en los modos FM y DAB - Appuyez pour balayer, maintenez pour démarrer le balayage automatique en mode FM et DAB - Naciśnij, aby skanować, przytrzymaj, aby rozpocząć automatyczne skanowanie w trybie FM i DAB - Stisknutím spustíte skenování, podržením spustíte automatické skenování v režimu FM a DAB
- 20. Display**
Press to show FM/DAB station information - Druk om FM/DAB zenderinformatie te tonen - Drücken, um FM/DAB-Senderinformationen anzuzeigen - Pulse para mostrar la información de la emisora FM/DAB - Appuyez pour afficher les informations sur la station FM/DAB - Naciśnij, aby wyświetlić informacje o stacji FM/DAB - Stisknutím zobrazíte informace o stanicích FM/DAB



**TECHNICAL SPECIFICATION / TECHNISCHE SPECIFICATIE / TECHNISCHE DATEN /
SPECIFICACIONES TÉCNICAS / SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES / SPECYFIKACJA
TECHNICZNA / TECHNICKÁ SPECIFIKACE**

Playback options	: BT streaming, CD, DAB+ tuner, FM radio, USB
Input connections	: 3.5mm Jack, USB
Output connections	: 3.5mm Jack
Output power	: 120W
Impedance	: 4 Ohm
Power supply	: 100-240VAC 50/60Hz (12V Adapter)
Dimensions (L x W x H)	: 420 x 170 x 172mm
Weight	: 3,00kg

The specifications are typical. The actual values can slightly change from one unit to the other. Specifications can be changed without prior notice.

The products referred to in this manual conform to the European Community Directives to which they are subject:

European Union

Tronios B.V.,
Bedrijvenpark Twente Noord 18,
7602KR Almelo, The Netherlands

2014/35/EU
2014/30/EU
2011/65/EC
2014/53/EU



United Kingdom

Tronios Ltd.,
130 Harley Street,
London W1G 7JU, United Kingdom

S.I. 2016:1101
S.I. 2016:1091
S.I. 2012:3032
S.I. 2017:1206



Specifications and design are subject to change without prior notice.

www.audizio.com

Copyright © 2022 by Tronios The Netherlands